



Instrukcja montażu i obsługi



max. 150 kg



~ 90 Min.



69 kg

dł. 134 | szer. 63 | wys. 158

CSTEX40.02.06

Nr art. CST-EX40-2

Orbitrek **EX40**

Spis treści

1	INFORMACJE OGÓLNE	7
1.1	Dane techniczne	7
1.2	Bezpieczeństwo użytkownika	8
1.3	Bezpieczeństwo elektryczne	9
1.4	Miejsce rozstawienia	10
2	MONTAŻ	11
2.1	Wskazówki ogólne	11
2.2	Zakres dostawy	12
2.3	Montaż	14
3	INSTRUKCJA OBSŁUGI	20
3.1	Wyświetlacz konsoli	20
3.2	Funkcje przycisków	22
3.3	Włączanie i konfiguracja urządzenia	23
3.4	Programy	24
3.4.1	MAN. - Program sterowany ręcznie	24
3.4.2	PROG - Gotowe programy	26
3.4.3	RECOVERY - Test sprawności fizycznej	29
3.4.4	WATT - program sterowany mocą wāt	30
3.4.5	USER - program zdefiniowany przez użytkownika	32
3.4.6	H.R.C. - programy sterowane tętnem	34
4	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	36
4.1	Wskazówki ogólne	36
4.2	Kółka transportowe	36
5	USUWANIE BŁĘDU, PIELEGNACJA I KONSERWACJA	37
5.1	Wskazówki ogólne	37
5.2	Usterki i diagnostyka błędów	37
5.3	Harmonogram konserwacji i przeglądów	38
6	UTYLIZACJA	38
7	ZALECENIE DOTYCZĄCE AKCESORIÓW	39

8	ZAMAWIANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH	40
8.1	Numer seryjny i oznaczenie modelu	40
8.2	Lista części	41
8.3	Rysunek w rozbiciu na części	43
9	GWARANCJA	44
10	KONTAKT	46

Szanowny Kliencie!

dziękujemy za wybór sprzętu fitness marki cardiostrong® . Cardiostrong oferuje wysokiej jakości urządzenia fitness do użytku domowego, które są optymalnie dostosowane do warunków panujących w domu. Pozwalają one na trening w domu niezależnie od pogody lub pory dnia. Urządzenia marki Cardiostrong oferują programy treningowe i zakres wydajności dla wszystkich poziomów zaawansowania. Więcej informacji można znaleźć na stronach : www.fitshop.pl lub www.cardiostrong.de. Życzymy miłego treningu !

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.sport-tiedje.com.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie może być używane wyłącznie w celu zgodnym z jego przeznaczeniem.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku półprofesjonalnego (np. szpitale, kluby, hotele, szkoły, itp.) ani komercyjnego lub profesjonalnego (np. studio fitness).

STOPKA REDAKCYJNA

Sport-Tiedje GmbH
Nr 1 w Europie w zakresie fitnessu domowego

International Headquarters
Flensburger Straße 55
24837 Schleswig
Niemcy

Prezes:
Christian Grau
Sebastian Campmann
Dr Bernhard Schenkel
Rejestr handlowy HRB 1000 SL
Sąd Rejonowy Flensburg
Numer identyfikacyjny VAT DE813211547

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI



©2011 cardiostrong jest to zarejestrowana marka firmy Sport-Tiedje GmbH. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszelkie wykorzystanie marki bez pisemnej zgody firmy Sport-Tiedje jest zabronione.

Produkt i instrukcja mogą zostać zmienione. Dane techniczne mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.

DOTYCZY NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

Przed montażem i pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z całą instrukcją. Instrukcja pomoże w szybkim montażu i objaśni zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia. Wszystkie osoby trenujące na urządzeniu (zwłaszcza dzieci i osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną, psychiczną i motoryczną) muszą zostać najpierw poinformowane o niniejszej instrukcji i jej zawartości. W razie wątpliwości odpowiednie osoby muszą nadzorować używanie urządzenia.



W związku z ciągłymi zmianami i optymalizacją oprogramowania może zaistnieć konieczność dostosowania instrukcji. Jeśli podczas instalacji lub użytkowania zauważą Państwo jakiegokolwiek niezgodności, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami zawartymi w sklepie internetowym. Znajdują się tam zawsze najbardziej aktualne instrukcje.

Urządzenie zostało skonstruowane zgodnie z najnowszym stanem wiedzy w zakresie bezpieczeństwa i techniki. Potencjalne źródła zagrożeń, które mogłyby spowodować uraz, zostały wyeliminowane, na ile było to możliwe. Montaż należy przeprowadzić prawidłowo, zgodnie z instrukcją montażu. Wszystkie elementy urządzenia muszą być prawidłowo zamocowane. W razie potrzeby instrukcję należy przeczytać jeszcze raz w celu usunięcia ewentualnych usterek.

Należy ściśle przestrzegać podanych zasad bezpieczeństwa i konserwacji. Każde użycie niezgodne z powyższymi zasadami może skutkować zagrożeniem dla zdrowia, wypadkami lub uszkodzeniami urządzenia, za które ani producent ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności.

Następujące wskazówki dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć w niniejszej instrukcji obsługi:

- **UWAGA**

Ta wskazówka oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w razie jej nieprzestrzegania mogą spowodować szkody materialne.

-  **OSTROŻNIE**

Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej nieprzestrzegania mogą prowadzić do lekkich lub nieznacznych obrażeń!

-  **OSTRZEŻENIE**

Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej naruszania mogą prowadzić do ciężkich obrażeń lub śmierci!

-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej naruszenia prowadzą do ciężkich obrażeń lub śmierci!

-  **WSKAZÓWKA**

Tego rodzaju wskazówka zawiera pozostałe, przydatne informacje.

Niniejszą instrukcję należy starannie przechowywać jako źródło informacji na temat prac konserwacyjnych i zamawiania części zamiennych!

1.1 Dane techniczne

Ekran LED wyświetla

- + Prędkość w km/h / Rytm (obroty na minutę)
- + Czas treningu w min
- + Dystans treningu w km
- + Zużycie kalorii w kcal
- + Tętno (podczas korzystania z ręcznych czujników pulsu lub pasa na klatkę piersiową)
- + Zużycie energii w watach / poziom oporu

System oporu: elektronicznie regulowany hamulec magnetyczny
Poziomy oporu: 16
Wat: 10 - 350 watów (regulacja możliwa co 5 watów)

Pamięć użytkownika: 4
Całkowita liczba programów treningowych: 19
Programy sterowane ręcznie: 1
Gotowe programy: 12
Programy sterowane mocą wat: 1
Programy sterowane tętnem: 4
Programy zdefiniowane przez użytkownika: 1

Masa koła zamachowego: 28 kg
Przełożenie: 1: 8,75
Długość kroku: 40 cm
Szerokość kroku: 17 cm
Wysokość kroku: 31 cm
Regulowana pozycja pedału: 3
Regulowana długość ramienia: 4

Waga i wymiary:

Waga artykułu (brutto, wraz z opakowaniem): 75 kg
Waga artykułu (netto, bez opakowania): 69 kg
Wymiary opakowania (dł. x szer. x wys.): ok. 127 cm x 42 cm x 62 cm
Wymiary urządzenia rozstawionego (dł. x szer. x wys.): ok. 145 cm x 63 cm x 156 cm

Maksymalna waga użytkownika: 150 kg

1.2 Bezpieczeństwo użytkownika

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- + Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy zapytać lekarza rodzinnego, czy trening jest odpowiedni ze zdrowotnego punktu widzenia. Dotyczy to przede wszystkim osób, które mają dziedziczną skłonność do nadciśnienia lub schorzeń serca, osób powyżej 45. roku życia, palaczy, osób o podwyższonym poziomie cholesterolu, osób otyłych i/lub osób, które w ciągu ostatniego roku nie uprawiały regularnie żadnego sportu. Jeśli znajdujesz się pod farmakologiczną opieką medyczną mającą wpływ na tętno, wówczas absolutnie konieczne jest zasięgnięcie konsultacji lekarskiej.
- + Należy pamiętać, że zbyt intensywny trening może poważnie zagrażać zdrowiu. Należy również mieć na uwadze, że systemy kontroli pulsu mogą być niedokładne. W razie wystąpienia oznak osłabienia, nudności, zawrotów głowy, bólów, duszności lub innych nieprawidłowych symptomów należy natychmiast przerwać trening i w razie potrzeby skontaktować się z lekarzem rodzinnym.

OSTRZEŻENIE

- + Korzystanie z tego urządzenia przez dzieci poniżej 14 roku życia jest niedozwolone.
- + Dzieci nie powinny przebywać bez opieki w pobliżu urządzenia.
- + Osoby niepełnosprawne muszą posiadać zgodę lekarską i pozostawać pod ścisłym nadzorem zawsze, gdy korzystają z urządzenia treningowego.
- + Urządzenie nie posiada wolnobiegu. Dlatego nie można natychmiast zatrzymać ruchomych części. Prędkość należy zmniejszać w sposób kontrolowany.
- + Należy pamiętać, że indywidualna siła ludzka wymagana do wykonania ćwiczenia może różnić się od wyświetlanej siły mechanicznej.
- + Podczas wchodzenia i schodzenia z urządzenia należy upewnić się, że jedna z platform pod stopy znajduje się w najniższej pozycji.
- + Urządzenie nigdy nie może być używane przez kilka osób jednocześnie.
- + Ręce, stopy i inne części ciała, włosy, odzież, biżuterię i inne przedmioty należy trzymać z dala od ruchomych elementów urządzenia, ponieważ mogą zaczepić się w urządzeniu.
- + Podczas używania urządzenia nie należy nosić luźnej odzieży; należy mieć na sobie odpowiednią odzież sportową. Obuwie sportowe powinno mieć odpowiednie podeszwy najlepiej z gumy lub innych antypoślizgowych materiałów. Nieodpowiednie są buty z obcasami, skórzanymi podeszwami, korkiem lub kolcami. Nigdy nie należy trenować boso.

OSTROŻNIE

- + Jeśli urządzenie wymaga podłączenia do sieci za pomocą przewodu zasilającego, należy upewnić się, że nie stwarza on potencjalnego ryzyka potknięcia.
- + Podczas trenowania w strefie ruchów urządzenia nie mogą przebywać żadne inne osoby, aby uniknąć zagrożenia względem użytkownika i osób postronnych.
- + Do otworów urządzenia nie wolno wkładać żadnych przedmiotów.

1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- + Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, po zakończeniu treningu, przed zmontowaniem lub rozmontowaniem oraz przed konserwacją lub czyszczeniem urządzenia należy wyciągnąć jego wtyczkę z gniazdka. Podczas wyciągania wtyczki nie ciągnąć za przewód.

OSTRZEŻENIE

- + Dopóki wtyczka jest podłączona do gniazdka ściennego, nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru. W czasie nieobecności przewód zasilający należy odłączyć w celu uniemożliwienia nieprawidłowego używania urządzenia przez osoby postronne lub dzieci.
- + W razie uszkodzenia lub usterki przewodu zasilającego lub wtyczki należy zwrócić się do autoryzowanego przedstawiciela. Do czasu naprawy nie użytkować urządzenia.

• UWAGA

- + Urządzenie wymaga podłączenia do sieci 220-230 V z napięciem sieciowym 50 Hz.
- + Urządzenie można podłączać wyłącznie za pomocą dostarczonego z nim przewodu zasilającego bezpośrednio do uziemionego gniazdka. Przedłużacze muszą spełniać wymagania przepisów VDE. Przewód zasilający należy całkowicie rozwinąć.
- + Gniazdko musi być zabezpieczone bezpiecznikiem zwłocznym 16 A.
- + Nie wprowadzać żadnych zmian w przewodzie ani we wtyczce.
- + Przewód zasilający należy chronić przed wodą, wysoką temperaturą, olejem i ostrymi krawędziami. Nie umieszczać przewodu pod urządzeniem lub dywanem i nie stawiać na nim żadnych przedmiotów.
- + Jeśli zakupione urządzenie posiada konsolę TFT, należy regularnie przeprowadzać aktualizacje oprogramowania. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby przeprowadzić aktualizację.
- + Systemy i oprogramowanie urządzeń z konsolami TFT są dostrojone do preinstalowanych aplikacji. Nie instaluj żadnych innych aplikacji na konsoli.

WSKAZÓWKA

- + Preinstalowane aplikacje w konsolach TFT są aplikacjami zewnętrznych producentów. Sport-Tiedje nie ponosi odpowiedzialności za dostępność, funkcjonalność i zawartość tych aplikacji.

1.4 Miejsce rozstawienia



OSTRZEŻENIE

+ Nie stawiać urządzenia w głównych przejściach ani drogach ewakuacyjnych.



OSTROŻNIE

+ Sugeruje się postawić urządzenie w miejscu, które zapewnia swobodny dostęp do niego.

+ Upewnić się, że sala treningowa jest dobrze wentylowana podczas ćwiczeń i że nie ma przeciągów.

+ Wybrać miejsce ustawienia urządzenia tak, aby zarówno przed urządzeniem, jak i obok niego zostawiona była odpowiednio duża wolna przestrzeń/strefa bezpieczeństwa.

+ Powierzchnia ustawienia i montażowa urządzenia powinna być równa, wytrzymała i solidna.

• UWAGA

+ Urządzenie może być używane wyłącznie w budynku, w odpowiednio ogrzewanych i suchych pomieszczeniach (temperatura otoczenia od 10°C do 35°C). Niedozwolone jest używanie pod gołym niebem oraz w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza (powyżej 70%), takich jak baseny.

+ W celu ochrony cennych materiałów podłogowych (parkiet, laminat, korek, dywany) i wygładzenia drobnych nierówności, należy zastosować ochronną matę na podłogę.

2.1 Wskazówki ogólne



NIEBEZPIECZEŃSTWO

+ Nie zostawiać narzędzi ani materiałów opakowaniowych, takich jak folie lub drobne części, ponieważ dzieci mogłyby się nimi udusić. Podczas montażu urządzenia dzieci nie mogą znajdować się w pobliżu.



OSTRZEŻENIE

+ Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, przestrzegać instrukcji dołączonych do urządzenia.



OSTROŻNIE

+ Podczas montażu należy zapewnić sobie wystarczającą przestrzeń na ruch w każdym kierunku.

+ Montaż urządzenia muszą przeprowadzić min. dwie osoby dorosłe. W razie wątpliwości należy skorzystać z pomocy trzecia osoby, która posiada wiedzę techniczną.

• UWAGA

+ Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia i podłogi, wykonywać montaż na podkładce lub opakowaniu kartonowym.



WSKAZÓWKA

+ Aby przeprowadzenie montażu było tak łatwe, jak to tylko możliwe, niektóre śruby i nakrętki, które będą używane, mogą być już wstępnie zmontowane.

+ Montaż urządzenia najlepiej przeprowadzać w późniejszym, docelowym miejscu instalacji.

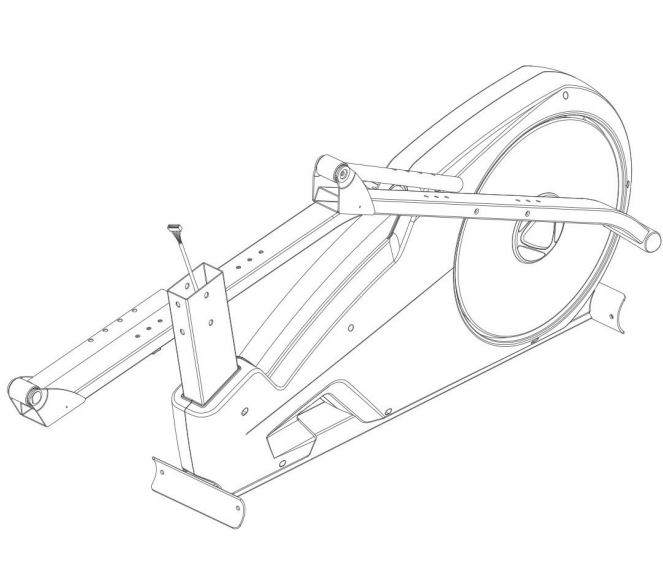
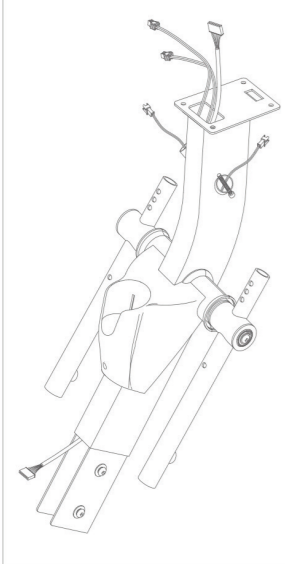
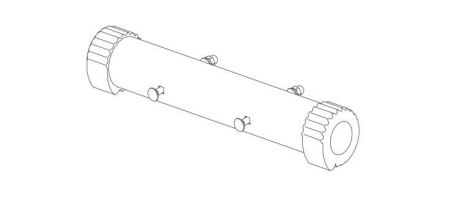
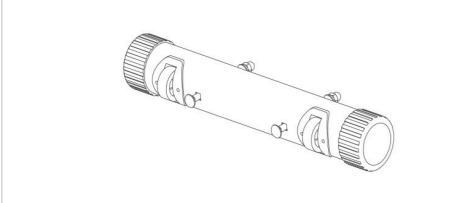
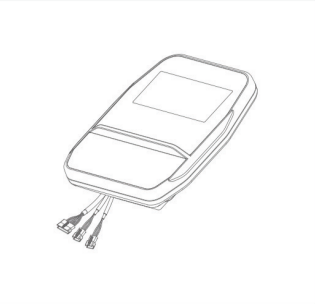


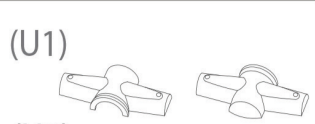


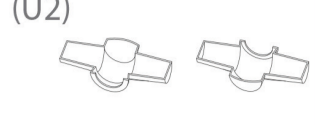
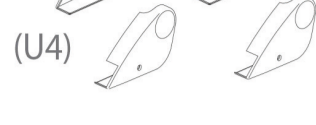
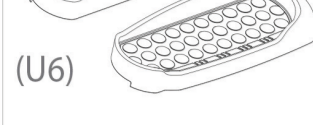
2.2 Zakres dostawy

Zakres dostawy składa się z poniżej przedstawionych elementów. Na początku należy sprawdzić, czy dostawa zawiera wszystkie elementy urządzenia i wszystkie narzędzia, oraz czy nie zostały one uszkodzone. W razie reklamacji należy skontaktować się bezpośrednio z autoryzowanym przedstawicielem.



OSTROŻNIE

Jeśli brakuje części z zakresu dostawy lub są one uszkodzone, nie należy przeprowadzać montażu.

		
N - Rama		O - Maszt konsoli
		
P - Tylna podstawa	Q - Przednia podstawa	
		
R - Konsola	S - Uchwyty z czujnikami	T - Drążki na ręce
(U1) 	(U3) 	(U5) 
(U2) 	(U4) 	(U6) 
Ośłony na drążki	Ośłony na drążki pedałów	Pedały

 <p>x 2pcs</p>		
<p>W1 - Pokręta</p>	<p>W2 - Śruby M5*12L</p>	<p>W3 - Śruby M3*8L</p>
		
<p>W4 - Podkładki</p>	<p>W5 - Podkładki sprężyste M6</p>	<p>W6 - Pokręta</p>
		
<p>W10 - Wsporniki</p>	<p>Narzędzia</p>	

2.3 Montaż

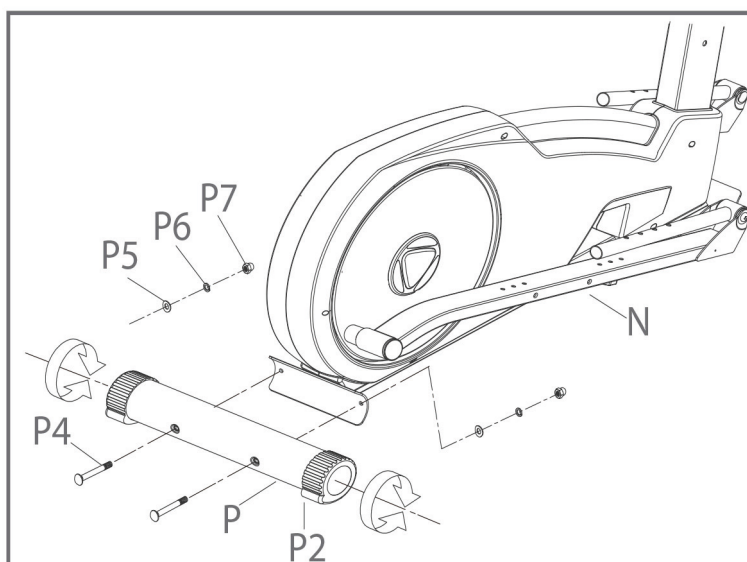
Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się dokładnie z przedstawionymi poszczególnymi etapami montażu i przeprowadź montaż zgodnie z podaną kolejnością.

❶ WSKAZÓWKA

Przykręć najpierw luźno wszystkie części i sprawdź, czy są prawidłowo dopasowane. Nie dokręcaj śrub za pomocą narzędzia, dopóki nie zostaniesz o to poproszony.

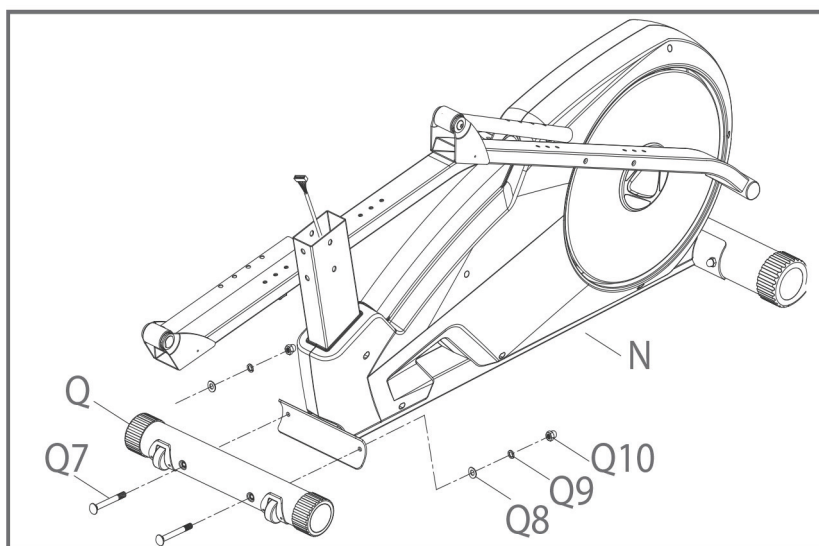
Krok 1: Montaż tylnej podstawy

1. Zdejmij śruby (P4), podkładki (P5), podkładki sprężyste (P6) i nakrętki (P7) z tylnej podstawy (P).
2. Przełóż śruby (P4) przez tylną podstawę (P) i wspornik ramy (N).
3. Zamocuj podstawę za pomocą dwóch podkładek (P5), dwóch podkładek sprężystych (P6) i dwóch nakrętek (P7), a następnie mocno dokręć śruby za pomocą narzędzia.



Krok 2: Montaż przedniej podstawy

1. Wykręć śruby (Q7), podkładki (Q8), podkładki sprężyste (Q9) i nakrętki (Q10) z przedniej podstawy (Q).
2. Przełóż śruby (Q7) przez podstawę przednią (Q) i wspornik ramy (N).
3. Następnie zamocuj podstawę za pomocą dwóch podkładek (Q8), dwóch podkładek sprężystych (Q9) i dwóch nakrętek (Q10), a następnie dokręć śruby za pomocą narzędzia.



WSKAZÓWKA

Jeśli urządzenie nie stoi stabilnie po wykonaniu **kroku 2**, wyreguluj odpowiednio śruby nastawcze na spodzie podstawy (P2).

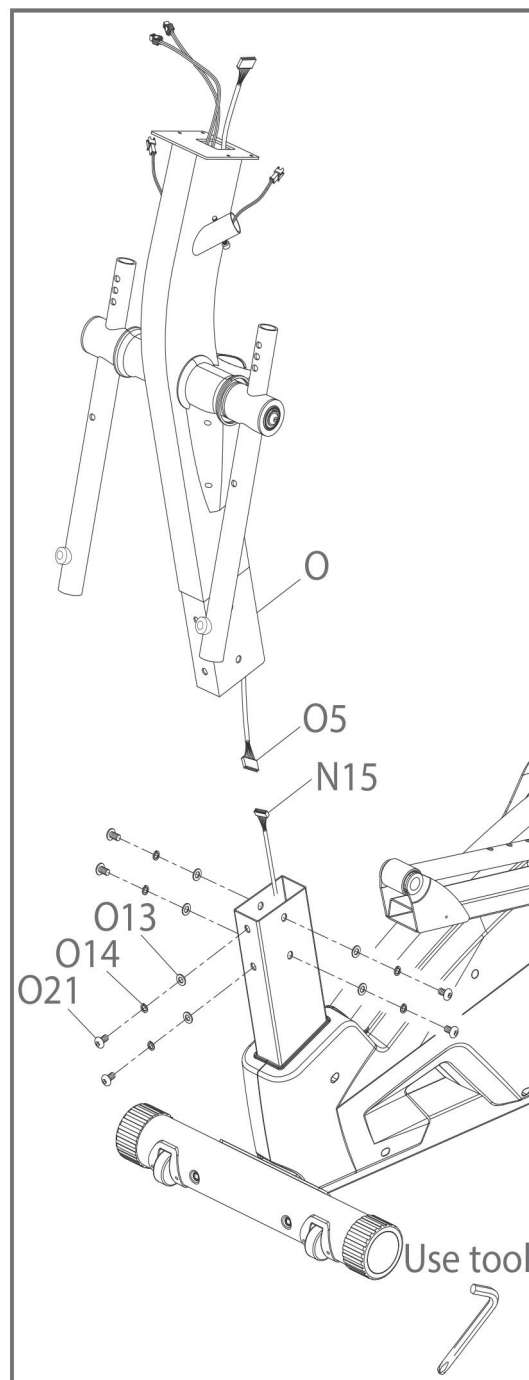
Krok 3: Montaż masztu konsoli

1. Podnieś ramę (N) przy pomocy dwóch osób i usuń opakowanie piankowe.
2. Usuń śruby (O21), podkładki sprężyste (O14) z masztu konsoli.
3. Połącz przewody (O5) i (N15).

UWAGA

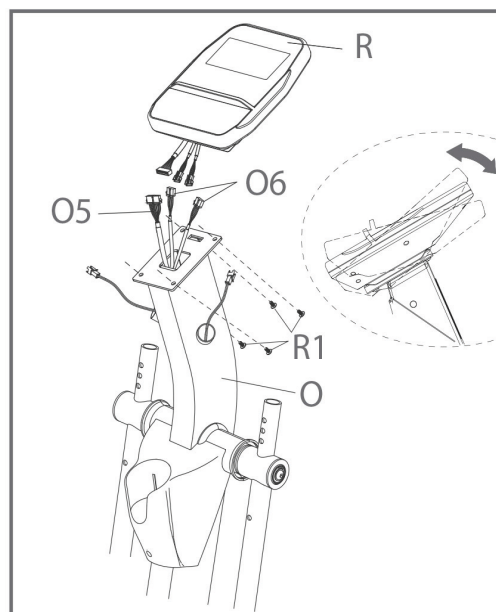
Uważaj, aby nie przytrzasnąć przewodów podczas wykonywania kolejnych czynności.

4. Przymocuj maszt łączący (O) do ramy (N) za pomocą sześciu śrub (O21), podkładek sprężystych (O14) i podkładek (O13).
5. Następnie dokręć wszystkie śruby.



Krok 4: Montaż konsoli

Połącz przewody czujników (O5 i O6) z przewodami konsoli i przymocuj konsolę do płyty masztu konsoli.

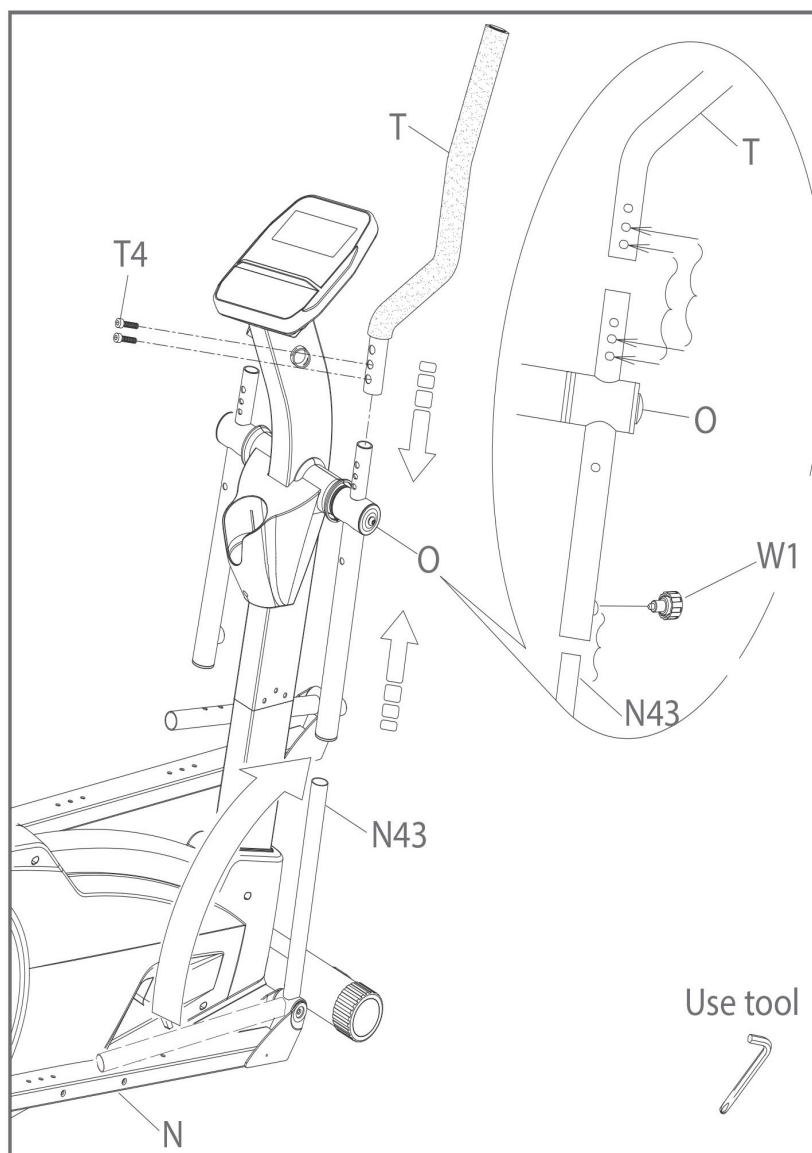


Krok 5: Montaż drążków na ręce

1. Pociągnij w górę prawy drążek pedału (N43) i ustal żądane położenie za pomocą śruby regulacyjnej na rurze łączącej (O).
2. Odkręć śruby (T4) z drążka na ręce (T).
3. Następnie wsuń drążek (T) na rurę łączącą i przymocuj go śrubami (T4).
4. Powtórz tę procedurę dla lewej strony.

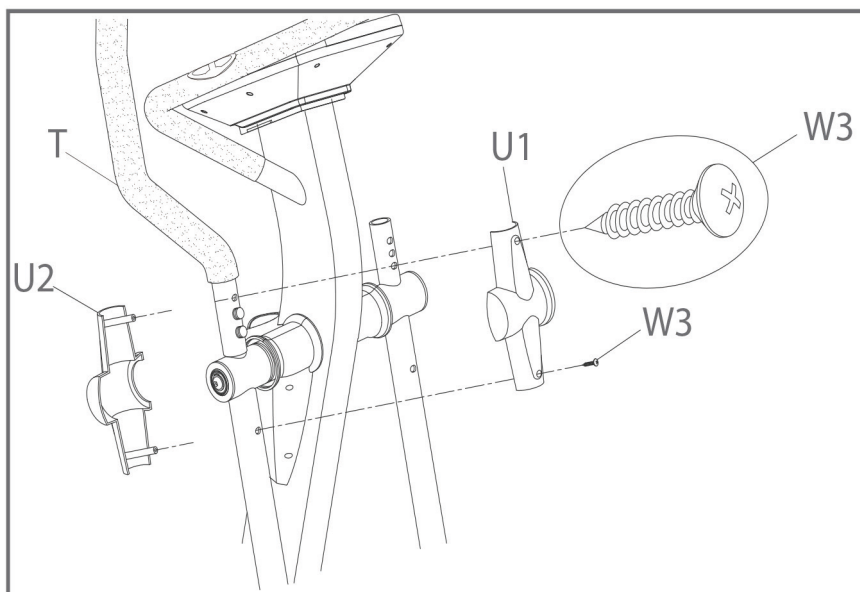
- **UWAGA**

Podczas montażu drążków na ręce należy wykorzystać otwory w sposób pokazany na ilustracji.



Krok 6: Montaż osłon na drążki

Zamocuj pokrywy (U1 i U2) do drążków na ręce (T) za pomocą dwóch śrub (W3). Powtórz tę czynność dla drugiej strony.



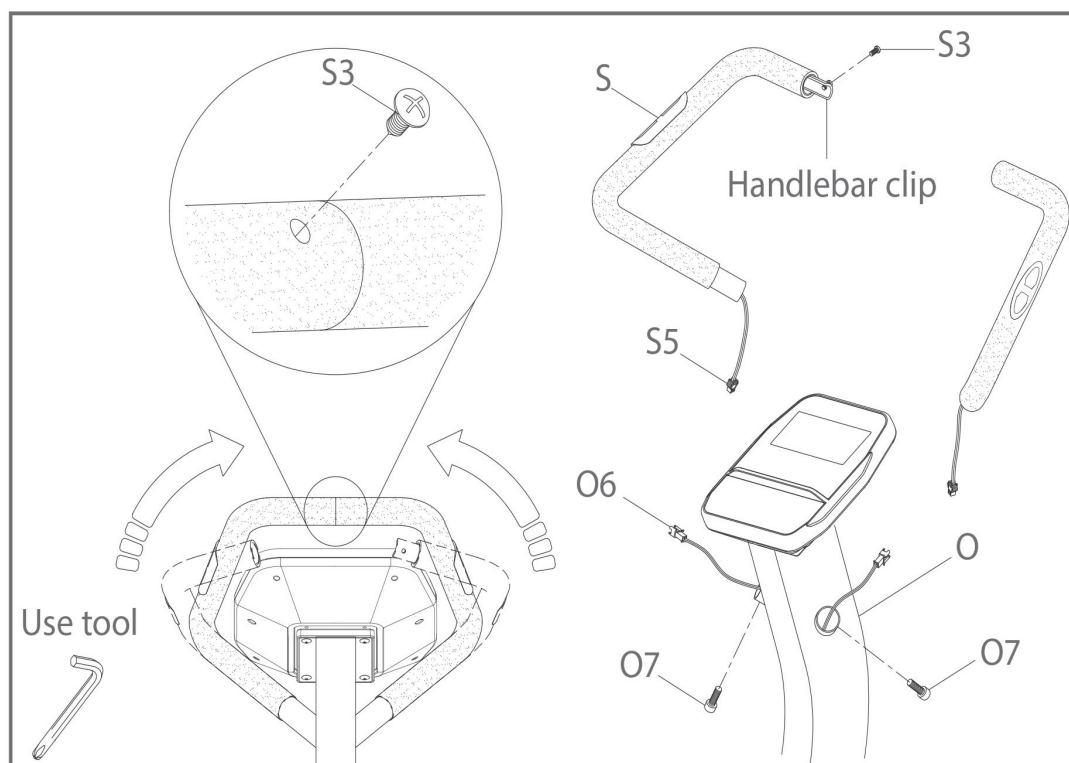
Krok 7: Montaż uchwytu z czujnikami

1. Poluzuj śruby (O7) z masztu konsoli (O) i śrubę (S3) z uchwytu (S).
2. Połącz przewody z uchwytu (S5) z przewodami czujników (O6).

- **UWAGA**

Uważaj, aby nie przytrzasnąć przewodów podczas wykonywania kolejnych czynności.

3. Załóż uchwyty (S) na maszt konsoli (O) i skręć je razem.
4. Zamocuj uchwyty za pomocą dwóch śrub (O7) i jednej śruby (S3) i dokręć śruby za pomocą narzędzia.

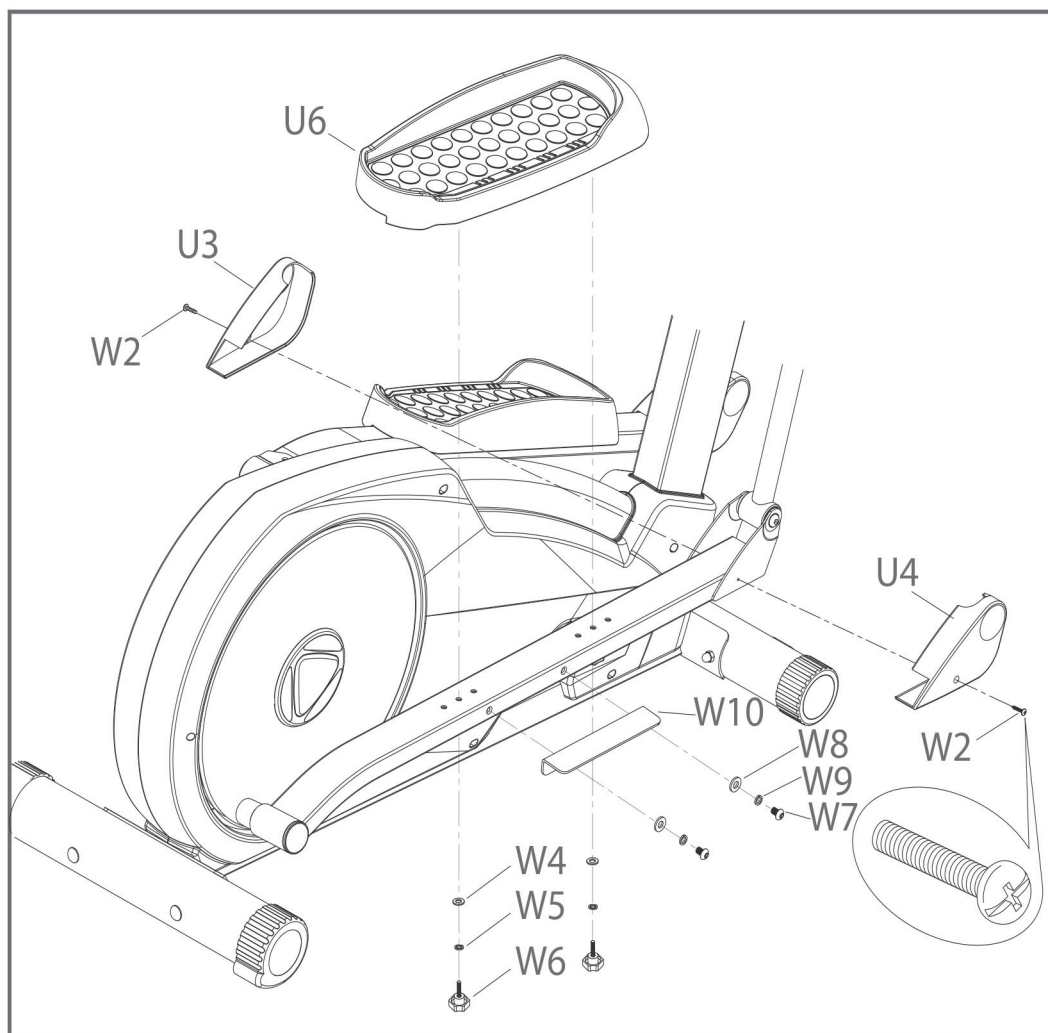


Krok 8: Montaż osłon na drążki pedałów

Zamontuj osłony (U3 i U4) na drążkach pedałów za pomocą śruby (W2). Powtórz tę czynność dla drugiej strony.

Krok 9: Montaż pedałów

1. Przymocuj wspornik (W10) do drążka pedału za pomocą śruby (W7), podkładki sprężystej (W9) i podkładek (W8). Powtórz tę procedurę po drugiej stronie.
2. Zamontuj prawy pedał (U6) za pomocą podkładek (W4), podkładek sprężystych (W5) i pokręteł (W6). Istnieją trzy pozycje do montażu pedałów. Powtórz tę procedurę dla lewego pedału (U5).
3. Dokręć wszystkie śruby za pomocą narzędzia.

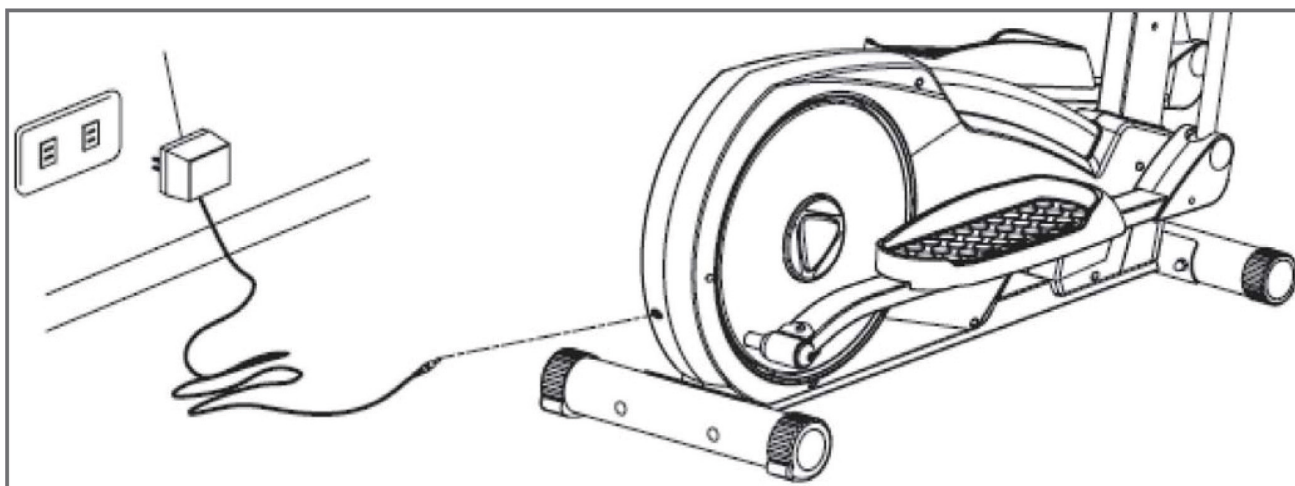


Krok 10: Podłączenie urządzenia do sieci zasilającej

- **UWAGA**

Urządzenie nie może być podłączone do gniazda wielokrotnego, w przeciwnym razie nie można zagwarantować, że urządzenie będzie zasilane wystarczającą mocą. Może to skutkować wystąpieniem błędów technicznych.

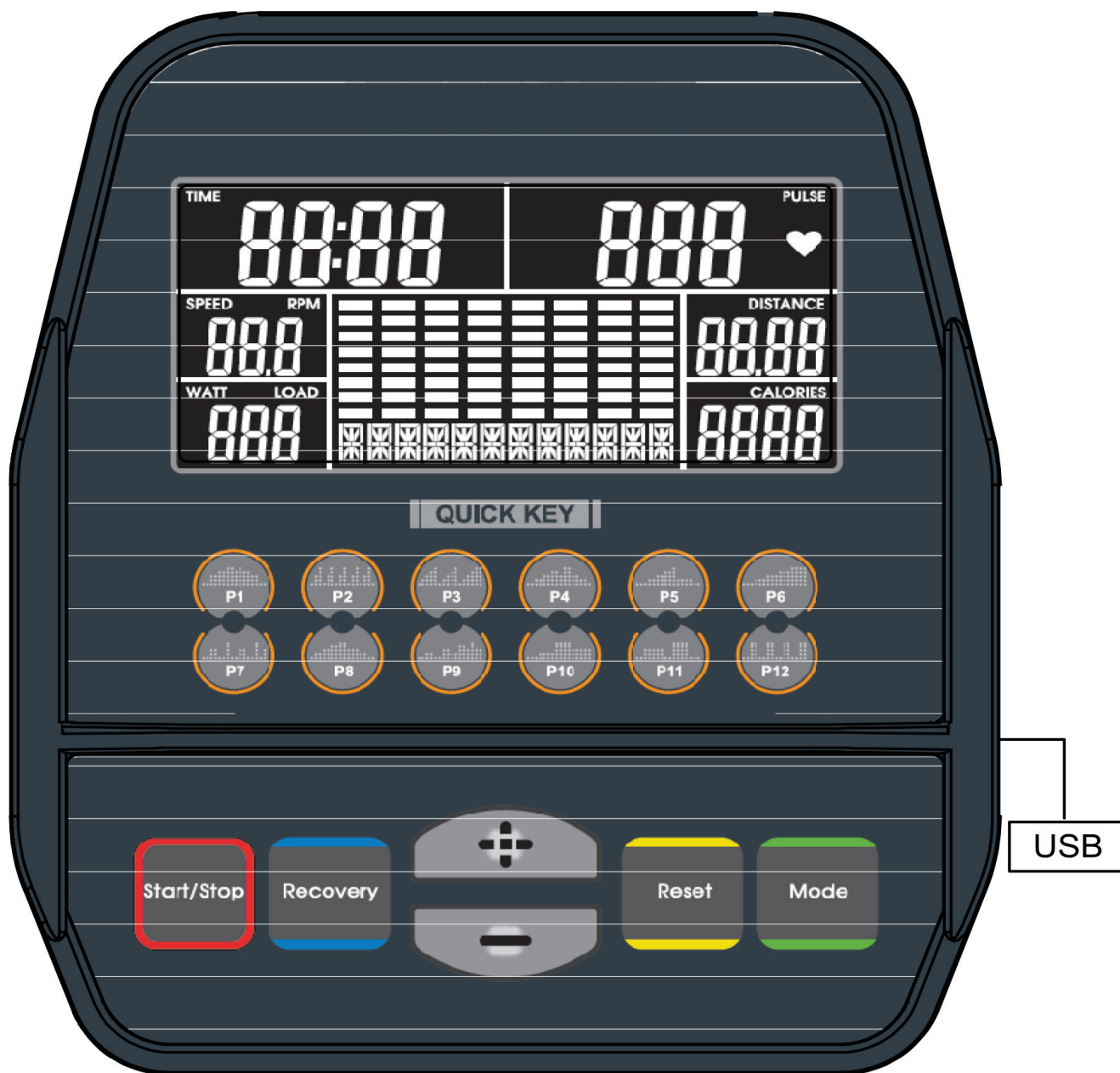
Włóż wtyczkę do gniazdko, które jest zgodne ze specyfikacjami zawartymi w rozdziale dotyczącym bezpieczeństwa elektrycznego.



WSKAZÓWKA



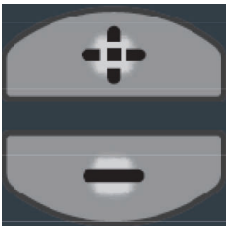


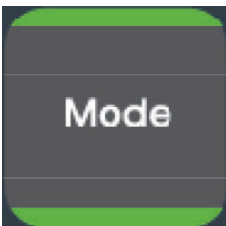
Przed rozpoczęciem treningu należy zapoznać się ze wszystkimi funkcjami i możliwościami regulowania urządzenia. Należy zwrócić się do specjalisty o objaśnienie zasad prawidłowego używania produktu.

3.1 Wyświetlacz konsoli



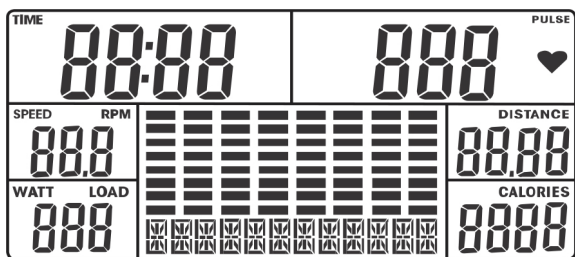
Time (Czas)	0:00 - 99:00 Minuten
Speed (Prędkość)	0.0 - 99.9 km/h
RPM (Rytm; Obroty na minutę)	15 - 999 RPM
Distance (Dystans)	0.0 - 99.95 km
Calories (Spalone kalorie)	0 - 990 Kcal
Gender (Płeć)	Male/Female (Mężczyzna/Kobieta)
Pulse (Tętno; Uderzenia serca na minutę)	60 - 220 BPM
Symbol tętna	Wł/Wył - migający
Programy	P1 - P12
Dane użytkownika	U1 - U4
Watt/Load (Moc/Opór)	0 - 999 watów; Regulacja mocy: 10 - 350 watów
Level (Opór)	1 - 16
H.R.C. (Kontrola tętna)	55/75/90% maks. tętna; skonfigurowane ręcznie tętno docelowe (TAG)
Age (Wiek)	10 - 99 lat
Height (Wzrost)	100 - 200 cm
Weight (Waga)	20 - 150 kg

3.2 Funkcje przycisków

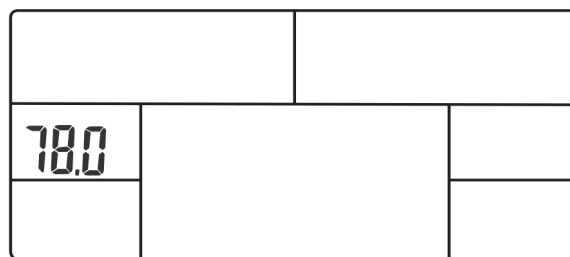
	<p>START STOP</p>	<p>Za pomocą tego przycisku można rozpocząć lub zatrzymać trening.</p>
	<p>RECOVERY</p>	<p>Sprawdzanie tętna spoczynkowego</p>
	<p>PLUS</p>	<p>Wybór trybu treningowego lub zwiększenie wartości</p>
	<p>MINUS</p>	<p>Wybór trybu treningowego lub zmniejszenie wartości</p>
	<p>RESET</p>	<p>W trybie zatrzymania naciśnij przycisk, aby powrócić do menu głównego.</p>
	<p>QUICK KEY P1 - P12</p>	<p>Szybki wybór gotowych programów (12 programów)</p>
	<p>MODE</p>	<p>Zatwierdzenie wprowadzonych wartości</p>

3.3 Włączanie i konfiguracja urządzenia

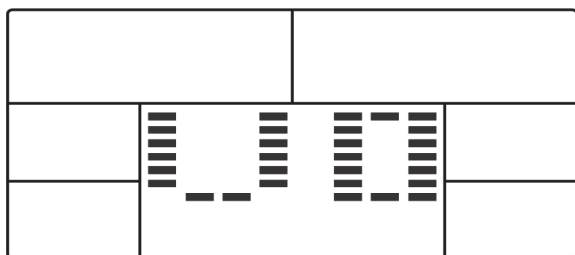
1. Podłącz monitor do zasilania lub naciśnij i przytrzymaj RESET przez 3 sekundy, a na wyświetlaczu LCD pojawią się wszystkie segmenty i rozlegnie się sygnał dźwiękowy (trwający 1 sekundę) i na ekranie pojawi się np. 78.0 (wersja oprogramowania) (patrz rys. 1 i 2).
2. Użyj przycisków +/-, aby wybrać programy użytkownika 0~4 i potwierdź przyciskiem MODE (patrz rys. 3 i 4). Następnie ustaw dane użytkownika: SEX (płeć), AGE (wiek), HEIGHT (wzrost) i WEIGHT (waga). Aby wybrać odpowiednie wartości, należy nacisnąć +/- (patrz rys. 5-8).



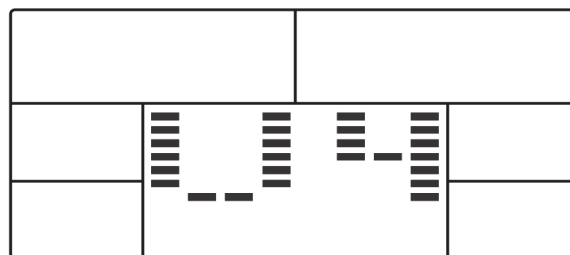
Rysunek 1



Rysunek 2



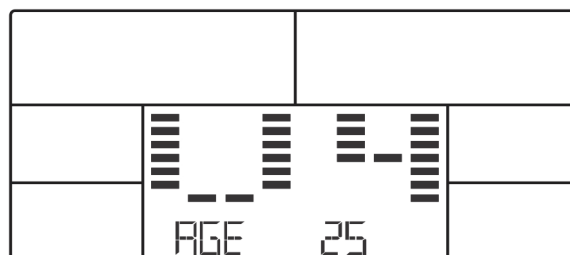
Rysunek 3



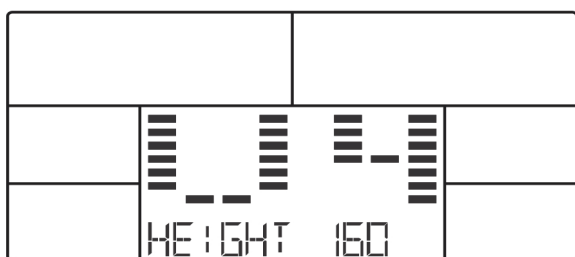
Rysunek 4



Rysunek 5



Rysunek 6



Rysunek 7



Rysunek 8

3.4 Programy

Po wprowadzeniu danych użytkownika, naciśnij przycisk MODE i naciśnij +/- aby wybrać tryb:

- + Manual (trening z ręcznym sterowaniem): 1
- + Program (wstępnie ustawione programy treningowe): 12
- + User Setting (program treningowy definiowany przez użytkownika): 1
- + H.R.C. (programy treningowe sterowane tętnem): 4
- + Watt (program treningowy sterowany mocą wat): 1
- + Recovery (test sprawności fizycznej)

3.4.1 MAN. - Program sterowany ręcznie

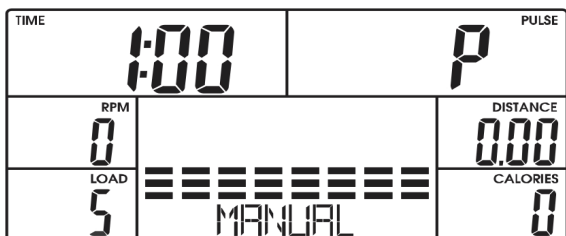
1. Naciśnij i przytrzymaj RESET przez 3 sekundy, wybierz użytkownika i wprowadź dane lub po prostu naciśnij RESET.
2. Wybierz tryb MANUAL za pomocą +/- i naciśnij MODE, aby wprowadzić dane (patrz rys. 9).
3. Wprowadź poziom obciążenia i potwierdź MODE (patrz rys. 10).
4. Wprowadź wartości dla TIME(czas), DISTANCE(dystans), CALORIES(kalorie) i Ziel- PULSE(docelowe tętno) (patrz rys. 11-14).
5. Naciśnij START, aby rozpocząć trening. Wybierz poziom obciążenia za pomocą +/- (patrz Rys. 15).
6. Naciśnij STOP, aby zatrzymać trening. Naciśnij przycisk RESET, aby powrócić do wybranego trybu, lub naciśnij i przytrzymaj przycisk RESET przez 3 sekundy, aby powrócić do menu głównego (patrz rys. 16).



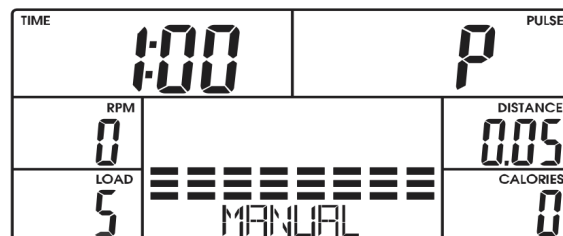
Rysunek 9



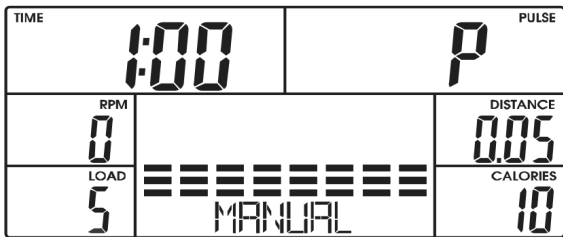
Rysunek 10



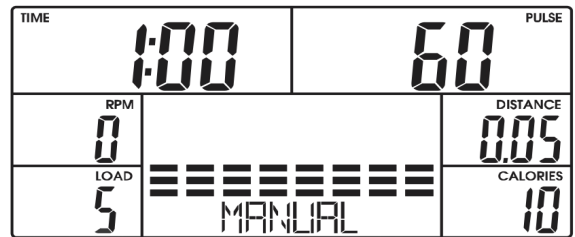
Rysunek 11



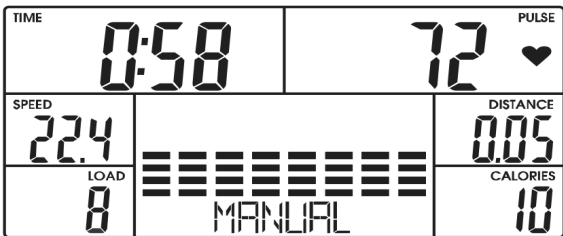
Rysunek 12



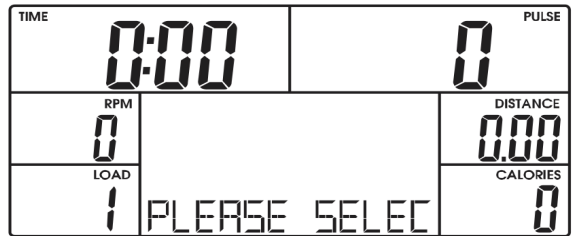
Rysunek 13



Rysunek 14

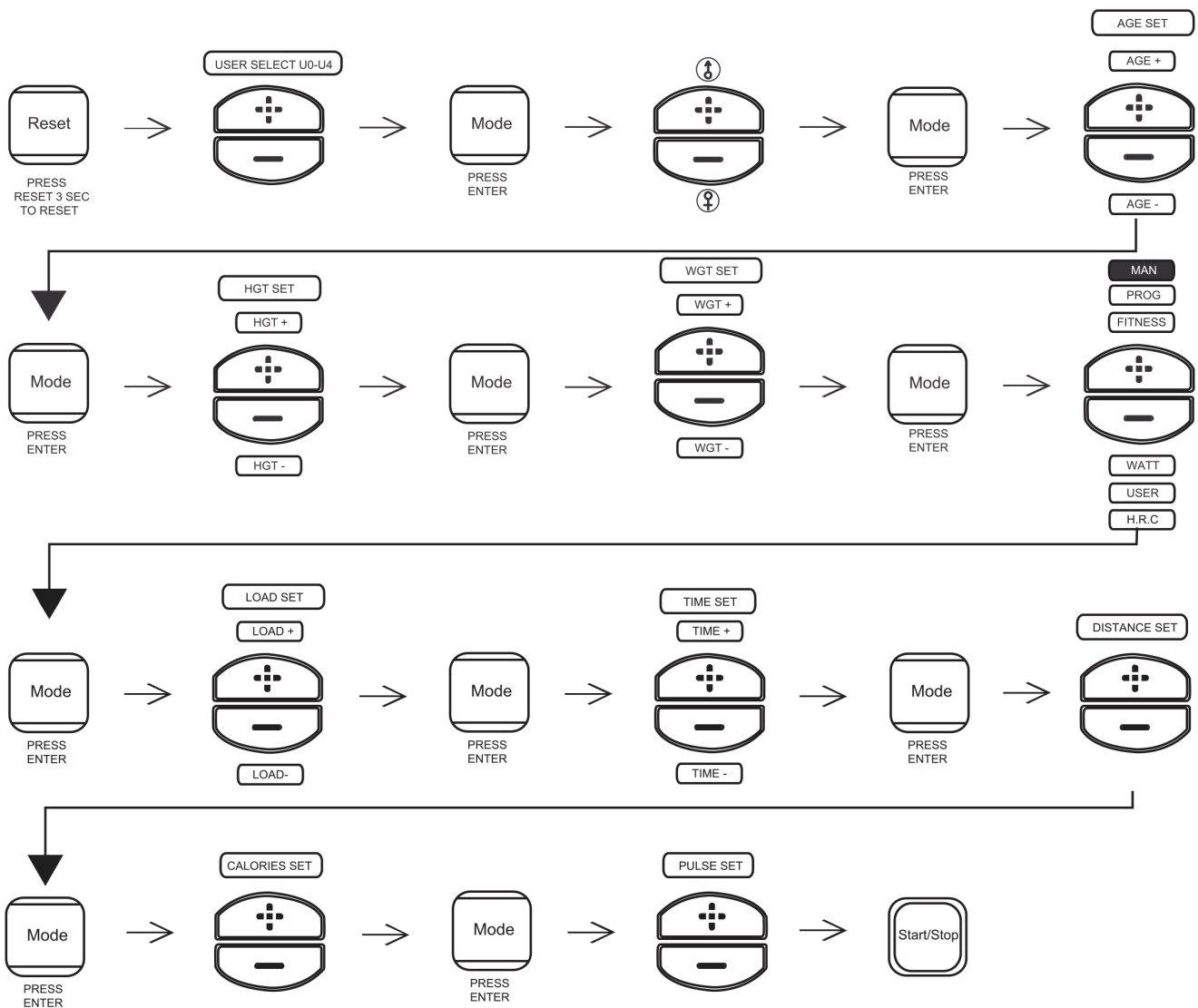


Rysunek 15



Rysunek 16

Procedura ustawiania programu ręcznego:



3.4.2 PROG - Gotowe programy

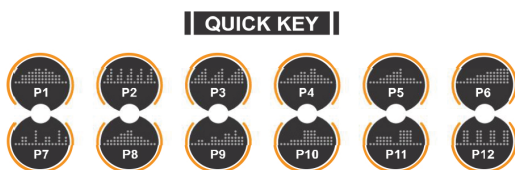
1. Naciśnij i przytrzymaj RESET przez 3 sekundy, wybierz użytkownika i wprowadź dane. Alternatywnie, naciśnij przycisk RESET, aby przejść do menu głównego.
2. Wybierz tryb PROGRAM za pomocą przycisków +/- i potwierdź wybór przyciskiem MODE (patrz rys. 17). Naciśnij +/-, aby wybrać jeden z programów od 1 do 12 (rysunek 18) lub użyj przycisków szybkiego wyboru "P1" - "P12" (patrz rysunek 19).
3. Wyreguluj poziom obciążenia za pomocą przycisków +/- i potwierdź przyciskiem MODE (rysunek 20).
4. Ustaw czas, dystans, kalorie i docelową wartość tętna (patrz rysunki 21-24).
5. Naciśnij START i rozpocznij trening. Ustaw poziom obciążenia za pomocą przycisków +/-.
6. Naciśnij STOP, aby przerwać trening. Naciśnij RESET, aby powrócić do głównego menu lub naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przejść do trybu czuwania.



Rysunek 17



Rysunek 18



Rysunek 19



Rysunek 20



Rysunek 21



Rysunek 22



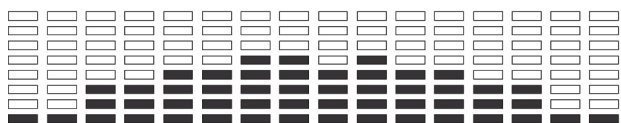
Rysunek 23



Rysunek 24

Profile gotowych programów treningowych:

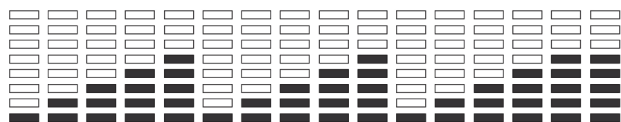
P1



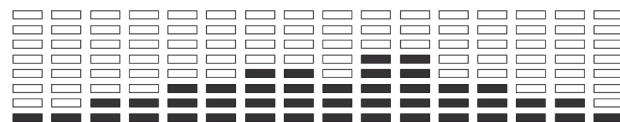
P2



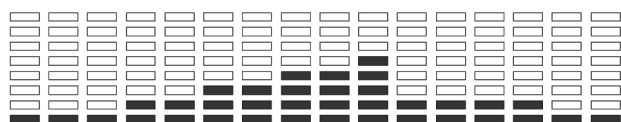
P3



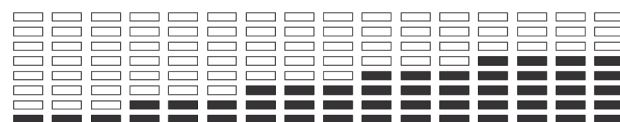
P4



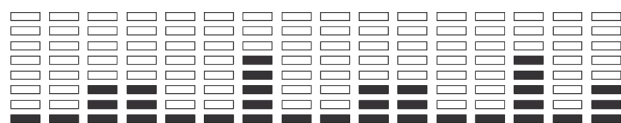
P5



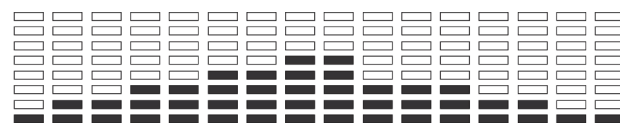
P6



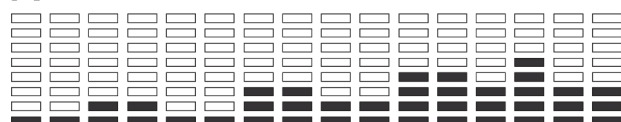
P7



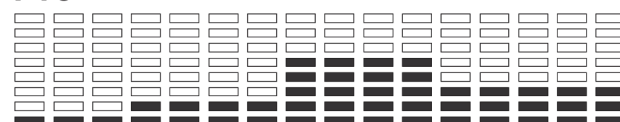
P8



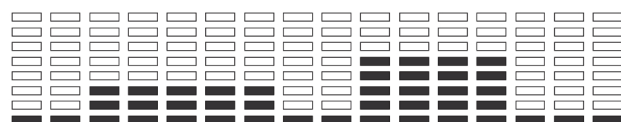
P9



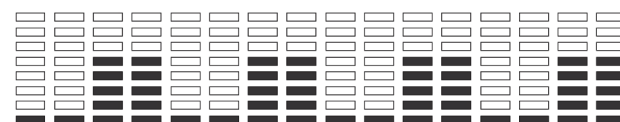
P10



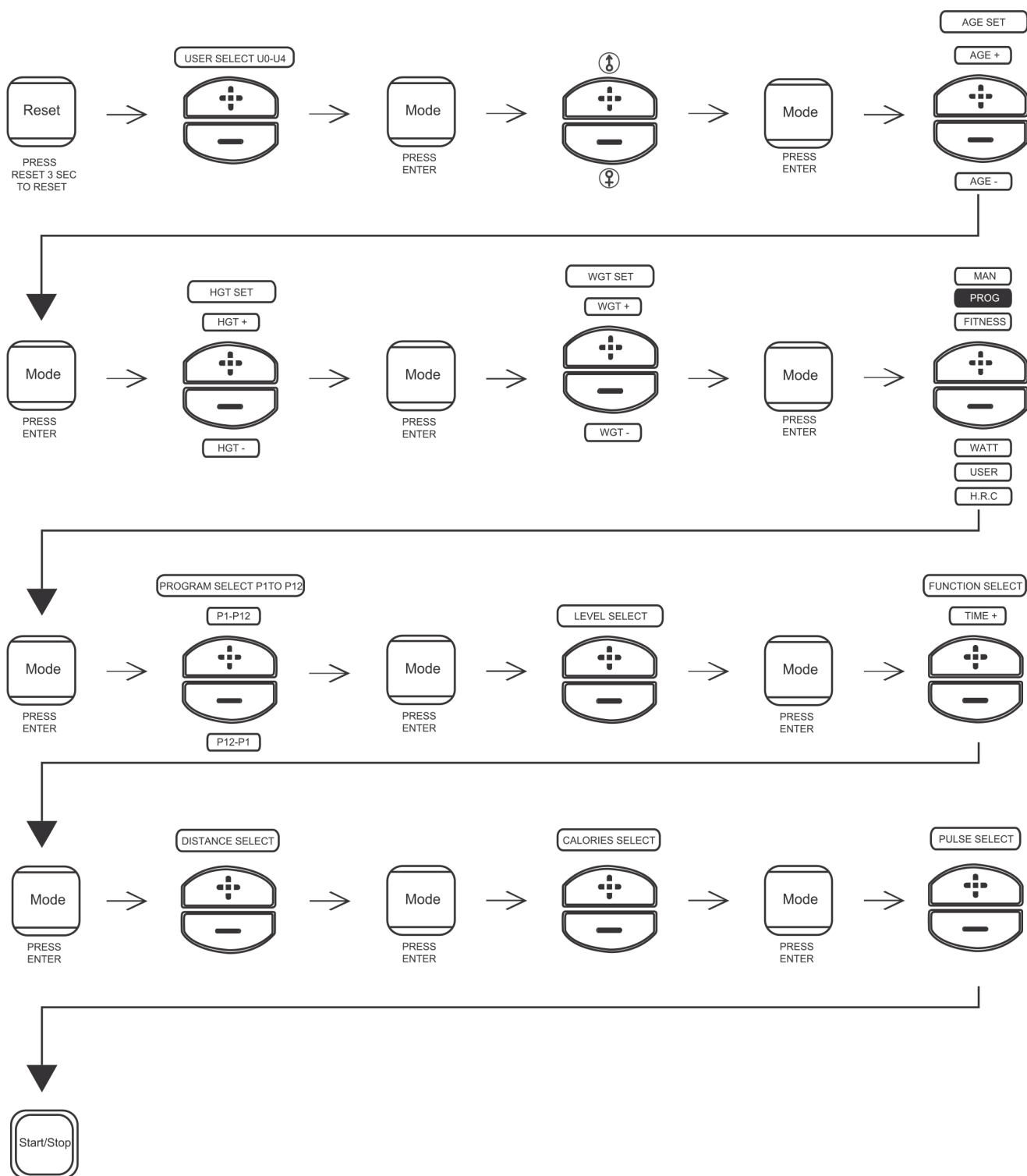
P11



P12

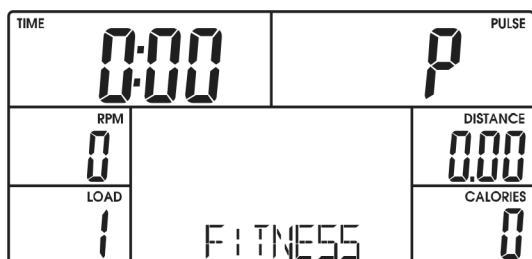


Procedura ustawiania gotowych programów treningowych:



3.4.3 RECOVERY - Test sprawności fizycznej

1. Naciśnij i przytrzymaj RESET przez 3 sekundy, wybierz użytkownika i wprowadź dane. Alternatywnie, naciśnij RESET, aby powrócić do menu głównego.
2. Wybierz tryb FITNESS za pomocą przycisków +/- i potwierdź przyciskiem MODE (patrz rys. 25-26).
3. Naciśnij START, aby rozpocząć trening. Ustaw poziom obciążenia za pomocą przycisków +/-.
4. Po 12 minutach na wyświetlaczu automatycznie pojawi się wynik treningu.
5. Naciśnij STOP, aby przerwać trening. Naciśnij RESET, aby powrócić do głównego menu lub naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby powrócić do trybu gotowości.

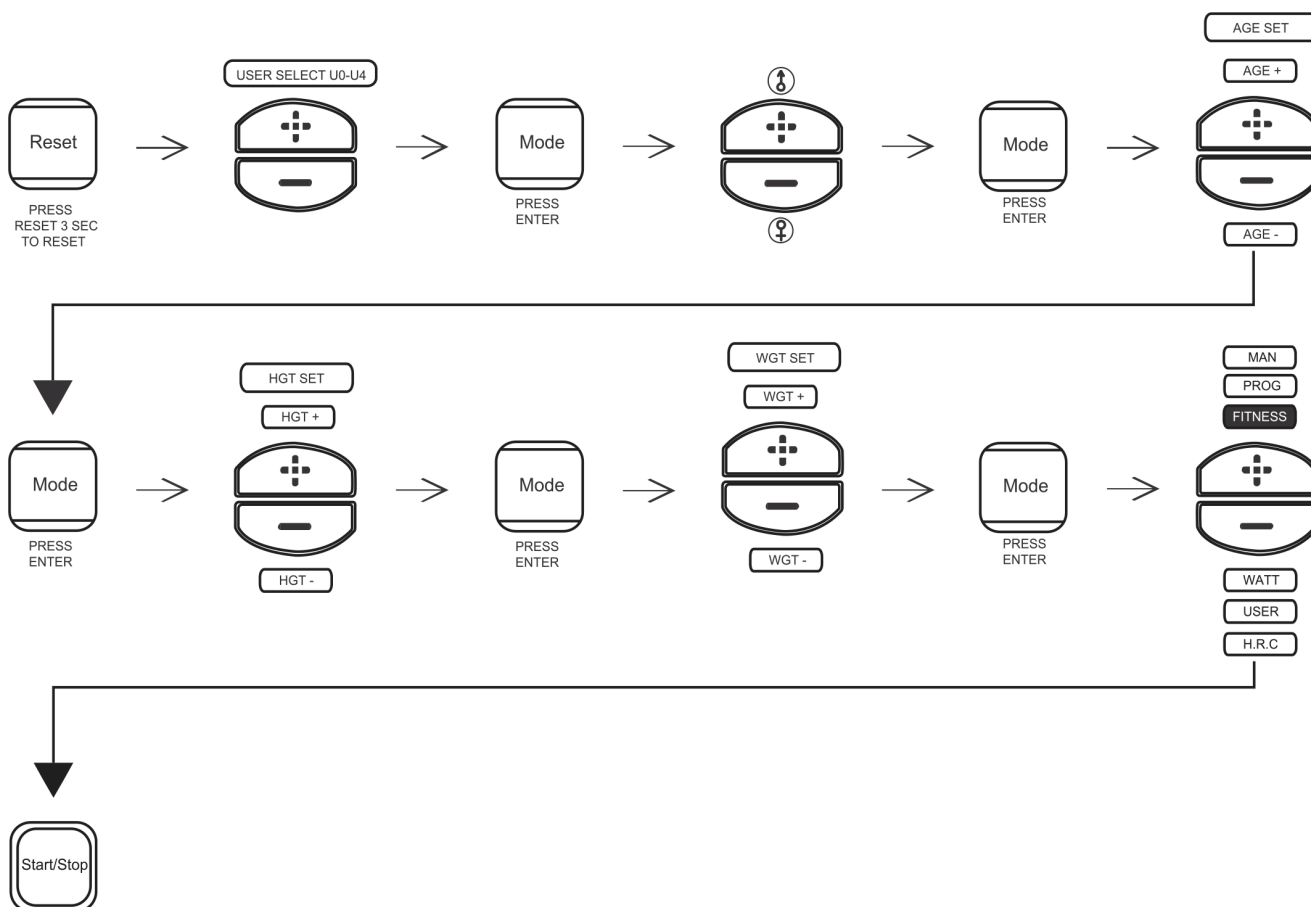


Rysunek 25



Rysunek 26

Instrukcja przeprowadzania testu sprawności fizycznej:



3.4.4 WATT - program sterowany mocą wat

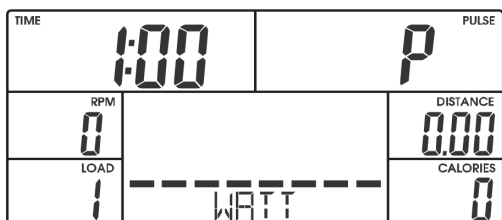
1. Naciśnij i przytrzymaj RESET przez 3 sekundy, wybierz użytkownika i wprowadź dane; ewentualnie naciśnij RESET, aby powrócić do menu głównego.
2. Wybierz tryb WATT za pomocą przycisków +/- i potwierdź MODE (patrz rys. 27).
3. Wprowadź wartość docelową w watach za pomocą przycisków +/- i potwierdź MODE (patrz rys. 28).
4. Wprowadź wartości dla TIME(czas), DISTANSE(dystans), CALORIES(kalorie) i Ziel-PULSE(docelowa wartość tętna)(patrz rys. 29-32).
5. Naciśnij START, aby rozpocząć trening. Za pomocą przycisków +/- możesz regulować moc wat.
6. Naciśnij STOP, aby wstrzymać trening. Naciśnij RESET, aby powrócić do głównego menu lub naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby powrócić do trybu gotowości.



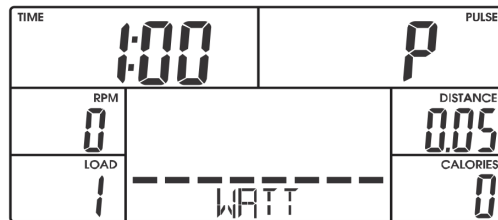
Rysunek 27



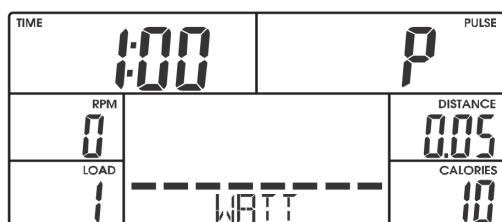
Rysunek 28



Rysunek 29



Rysunek 30

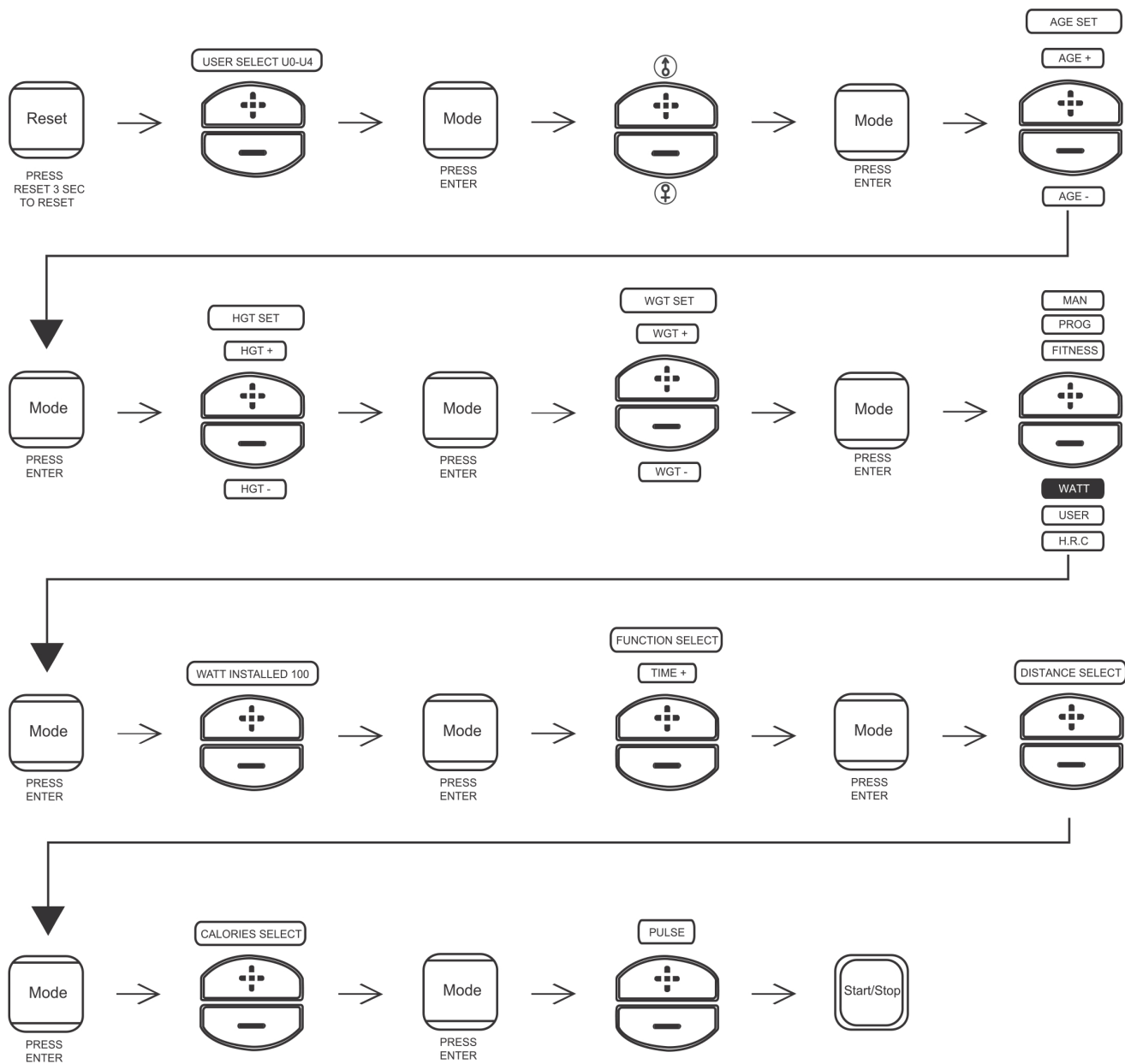


Rysunek 31



Rysunek 32

Instrukcja ustawiania programu sterowanego mocą wat:



3.4.5 USER - program zdefiniowany przez użytkownika

1. Naciśnij i przytrzymaj RESET przez 3 sekundy, wybierz użytkownika i wprowadź dane; ewentualnie naciśnij RESET, aby powrócić do menu głównego.
2. Wybierz tryb USER za pomocą przycisków +/- i potwierdź przyciskiem MODE (patrz rys. 33).
3. Wprowadź każdy poziom obciążenia za pomocą przycisków +/- . Naciśnij MODE, aby przejść do następnej kolumny (patrz Rys. 34). Po wprowadzeniu wszystkich danych, naciśnij i przytrzymaj MODE przez 3 sekundy, aby potwierdzić.
4. Wprowadź wartości dla TIME(czas), DISTANCE(dystans), CALORIES(kalorie) i Ziel- PULSE (wartość docelową tętna) (patrz rys. 35-38).
5. Naciśnij START, aby rozpocząć trening. Ustaw poziom obciążenia za pomocą przycisków +/-.
6. Naciśnij STOP, aby przerwać trening. Naciśnij RESET, aby powrócić do głównego menu lub naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przejść do trybu czuwania.



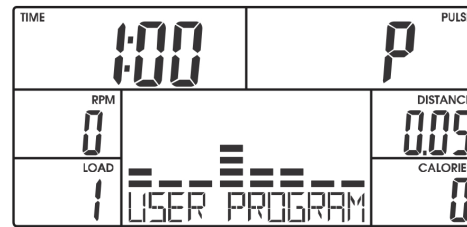
Rysunek 33



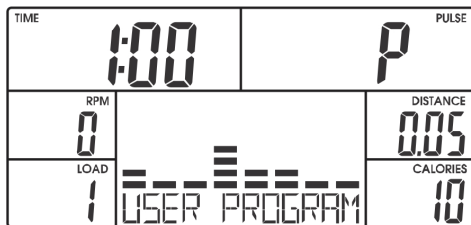
Rysunek 34



Rysunek 35



Rysunek 36

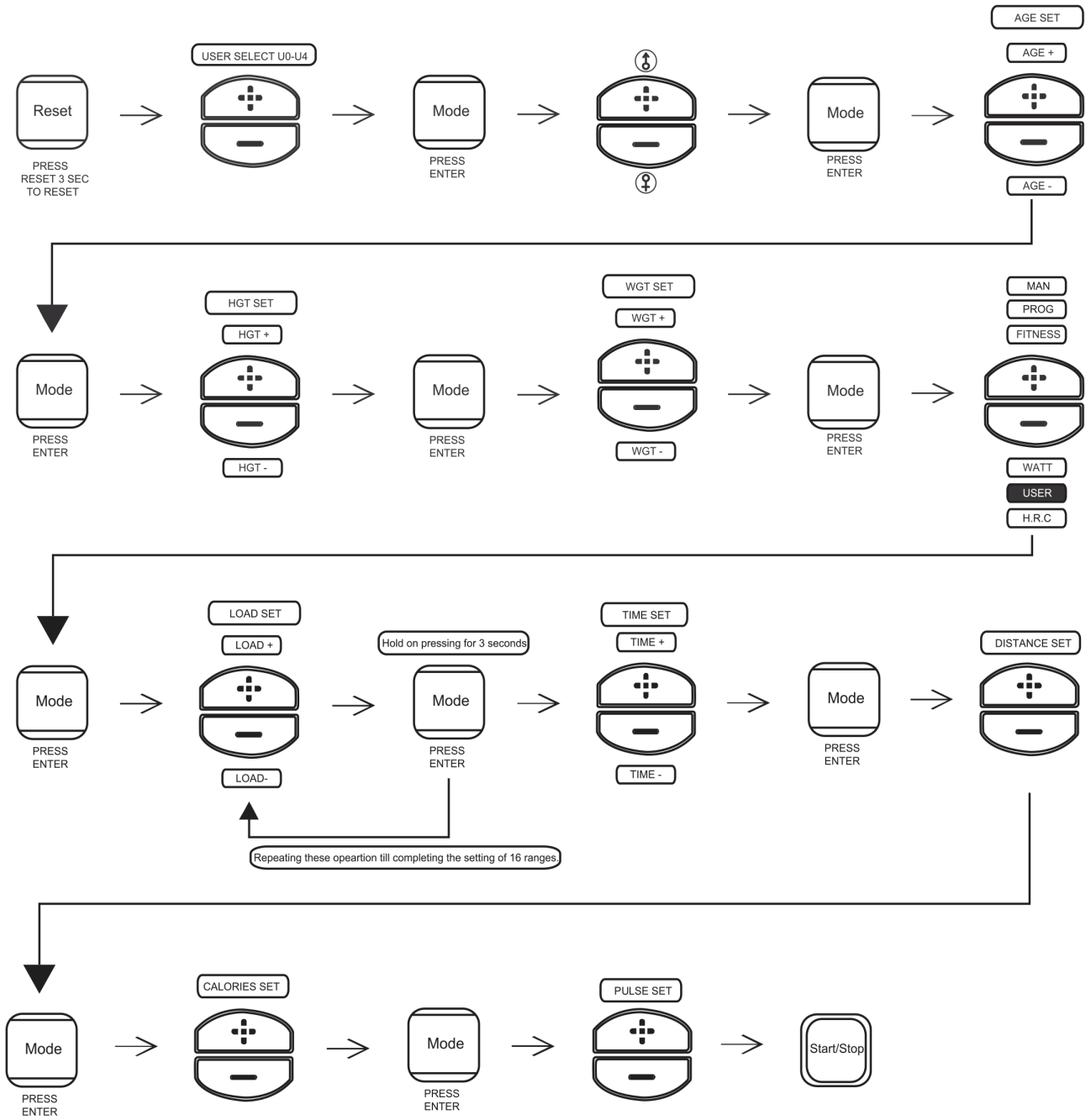


Rysunek 37



Rysunek 38

Instrukcja ustawiania programu użytkownika:



3.4.6 H.R.C. - programy sterowane tętnem

⚠ OSTRZEŻENIE

Twoje urządzenie do ćwiczeń nie jest sprzętem medycznym. Pomiar tętna z tego urządzenia może być niedokładny. Na dokładność wyświetlanego tętna mogą wpływać różne czynniki. Wyświetlane tętno służy wyłącznie jako pomoc treningowa.

1. Naciśnij i przytrzymaj RESET przez 3 sekundy, wybierz użytkownika i wprowadź dane. Alternatywnie, naciśnij RESET, aby powrócić do menu głównego.
2. Wybierz tryb HRC przyciskami +/- i potwierdź przyciskiem MODE (patrz Rys. 39).
3. Wybierz pożądaną wartość tętna: 55% / 75% / 90% / lub HR docelowe przyciskami +/- (patrz Rys. 40-43). Wartość tętna zmienia się w zależności od wprowadzonego wieku.
4. Jeśli wybierzesz opcję Docelowe tętno, musisz wprowadzić swoje docelowe tętno za pomocą przycisków +/-.
5. Wprowadź wartości dla TIME(czas), DISTANSE(dystans), CALORIES(kalorie) i Ziel-PULSE(tętno docelowe)(patrz Rys. 44-46).
6. Naciśnij START, aby rozpocząć trening. Poziom obciążenia dostosowuje się do bieżącego tętna użytkownika.
7. Naciśnij STOP, aby wstrzymać trening. Naciśnij RESET, aby powrócić do głównego menu lub naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przejść do trybu czuwania.



Rysunek 39



Rysunek 40



Rysunek 41



Rysunek 42



Rysunek 43



Rysunek 44

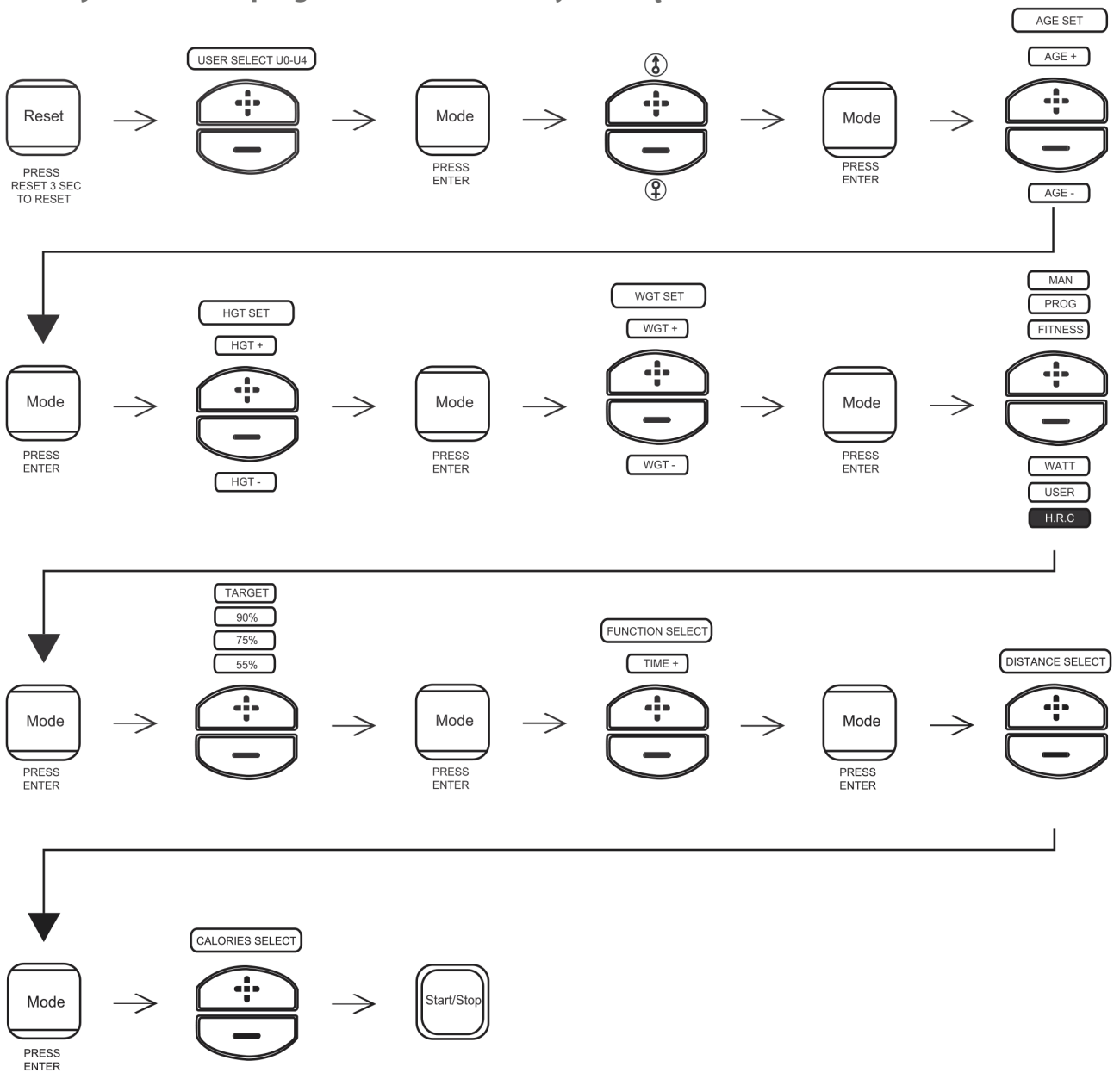


Rysunek 45



Rysunek 46

Instrukcja ustawiania programów zorientowanych na tętno:



4.1 Wskazówki ogólne

⚠ OSTRZEŻENIE

- + Miejsce przechowywania należy wybrać tak, aby można było wykluczyć nieuzasadnione użycie przez osoby trzecie lub dzieci.
- + Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w kółka transportowe, to musi zostać zdemontowane przed transportem.

• UWAGA

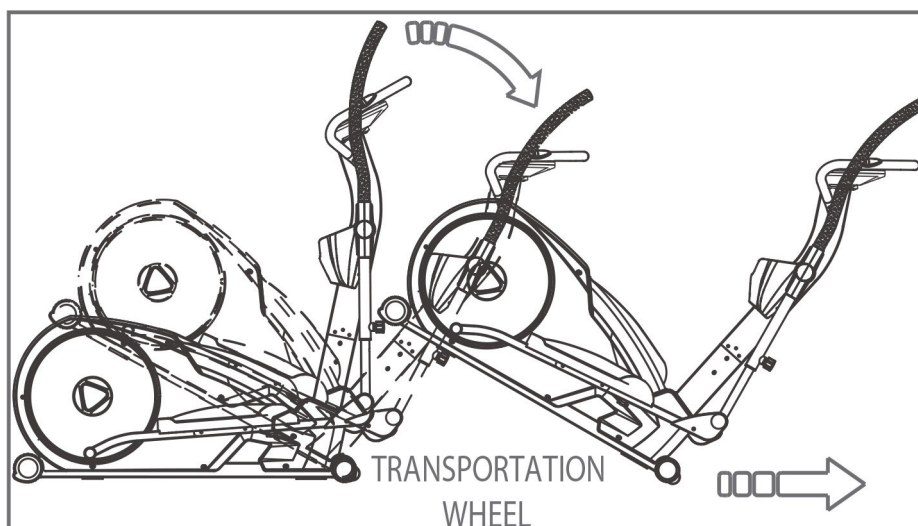
- + Upewnić się, że w wybranym miejscu przechowywania urządzenie jest chronione przed wilgocią, kurzem i brudem. Miejsce przechowywania powinno być suche i dobrze wentylowane, ze stałą temperaturą otoczenia od 10°C do 35°C.

4.2 Kółka transportowe

• UWAGA

Jeśli urządzenie ma być przemieszczane po szczególnie delikatnych i miękkich podłogach, takich jak parkiet, deski podłogowe lub laminaty, należy obłożyć trasę transportu, na przykład kartonem lub podobnym materiałem, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia podłoża.

1. Stanąć za urządzeniem i podnosić je, aż ciężar przejdzie na kółka transportowe. Następnie można łatwo ustawić urządzenie do nowej pozycji. W przypadku dłuższych odcinków transportowych urządzenie należy zdemontować i bezpiecznie zapakować.
2. Wybrać nowe miejsce ustawienia, przestrzegając wskazówek w rozdziale 1.4 zawartym w niniejszej instrukcji obsługi.



5.1 Wskazówki ogólne



OSTRZEŻENIE

+ Nie dokonywać niewłaściwych zmian w urządzeniu.



OSTROŻNIE

+ Uszkodzone lub zużyte elementy mogą negatywnie wpływać na bezpieczeństwo użytkownika i trwałość urządzenia. Dlatego uszkodzone i zużyte elementy należy natychmiast wymieniać. W takich przypadkach należy zwracać się do autoryzowanego przedstawiciela. Nie wolno używać urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione. W razie potrzeby używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

• UWAGA

+ Oprócz wymienionych tutaj instrukcji i zaleceń dotyczących konserwacji i pielęgnacji, mogą być wymagane dodatkowe usługi serwisowe i/lub usługi naprawcze – uprawnienia do ich wykonywania mają wyłącznie autoryzowani technicy serwisowi.

5.2 Usterki i diagnostyka błędów

Podczas produkcji urządzenie jest poddawane regularnym kontrolom jakości. Mimo to mogą wystąpić usterki i nieprawidłowe działanie. Często przyczynami takich usterek są pojedyncze elementy i zwykle wystarczy je wymienić. Najczęstsze usterki i sposoby ich usuwania można znaleźć w poniższym przeglądzie. Jeśli pomimo wykonania tych czynności urządzenie nie działa prawidłowo, należy zwrócić się do swojego autoryzowanego przedstawiciela.

Błąd	Przyczyna	Usuwanie
Wyświetlacz nic nie pokazuje / nie działa	Poluzowane połączenia kablowe	Sprawdzić połączenia kablowe
Urządzenie chwieje się	Urządzenie nie stoi prosto	Wyregulować nóżki
Skrzypienie	Poluzowane lub zbyt mocno dokręcone połączenia śrubowe	Sprawdzić połączenia śrubowe
Piszcząca szyna	Szyny lub rolki bieżne zabrudzone lub suche szyny	Przeczyścić szyny i następnie asmarować je silikonem niezawierającym tłuszczu
Brak wyświetlania tętna	<ul style="list-style-type: none"> + Źródła zakłóceń w pomieszczeniu + Nieodpowiedni pas piersiowy + Nieprawidłowe ułożenie pasa piersiowego + Wyczerpane baterie 	<ul style="list-style-type: none"> + Wyeliminuj źródła zakłóceń (np. telefon komórkowy, głośniki...) + Użyj odpowiedniego pasa piersiowego (patrz zalecane akcesoria). + Zmień ułożenie pasa piersiowego i/lub zwilż elektrody. + Wymień baterie

5.3 Harmonogram konserwacji i przeglądów

Aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych działaniem potu, urządzenie należy czyścić po każdym treningu za pomocą wilgotnego ręcznika (bez rozpuszczalników!).

W podanych odstępach czasu należy wykonywać następujące rutynowe czynności:

Element	Co tydzień	Co miesiąc	Co kwartał
Wyświetlacz konsoli	C	P	
Szyny*			C
Smarowanie szyny i ruchomych części*			P
Plastikowe osłony	C	P	
Śruby i połączenia przewodów		P	
Objaśnienie: C = czyszczenie; P = przegląd			

* Przed ponownym smarowaniem należy zawsze oczyścić szyny jezdne i części ruchome.

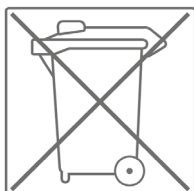
Jeśli nie możesz zeskanować kodów QR, możesz uzyskać dostęp do wszystkich filmów Sport-Tiedje na YouTube, otwierając YouTube i wpisując "Sport-Tiedje" w polu wyszukiwania.

Po zeskanowaniu kodu QR za pomocą funkcji aparatu fotograficznego lub aplikacji do skanowania kodów QR w smartfonie, w serwisie YouTube otworzy się film na temat ogólnej konserwacji orbitreku. Film służy do zilustrowania punktów konserwacji opisanych w niniejszej instrukcji. Pamiętaj, że film może nie być dostępny w Twoim języku lub z odpowiednimi napisami.



6 UTYLIZACJA

Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wolno go wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi, tylko należy je oddać do recyklingu za pośrednictwem punktu zbierania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Bliższe informacje na ten temat można uzyskać od właściwej instytucji gminnej zajmującej się usuwaniem odpadów.



Materiały mogą być powtórnie wykorzystywane zgodnie z ich oznaczeniem. Ponowne wykorzystanie jako surowce wtórne lub inne formy ponownego wykorzystania zużytych urządzeń jest ważnym wkładem w ochronę środowiska.

Aby Twój trening był jeszcze przyjemniejszy, wydajniejszy i piękniejszy, do urządzenia fitness zalecamy dodanie odpowiednich akcesoriów. Może to być przykładowo **mata podłogowa**, która sprawi, że Twoje urządzenie będzie stabilnie przylegać do podłoża, a także ochroni podłogę przed opadającym potem, albo dodatkowe uchwyty boczne (w przypadku niektórych bieżni) lub **silikonowy spray**, który zadba o dobrą kondycję ruchomych elementów urządzenia.

Jeżeli zakupiłeś urządzenie fitness do treningu bazującym na pulsie i chcesz trenować w zgodzie z częstotliwością uderzeń serca, to konieczne polecamy używanie pasa piersiowego, zapewniającego optymalne przenoszenie częstotliwości uderzeń serca. W przypadku stacji do treningu siłowego można dokupić dodatkowe **uchwyty** lub **obciążniki**.

Nasza oferta akcesoriów zapewnia najwyższą jakość i sprawia, że trening jest jeszcze lepszy. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o kompatybilnych akcesoriach, najlepiej przejść do strony szczegółów produktu w naszym sklepie internetowym (najprostszym sposobem jest wprowadzenie numeru artykułu w polu wyszukiwania powyżej), a następnie do zalecanych akcesoriów na tej stronie. Ewentualnie można użyć dostarczonego kodu QR. Oczywiście można również skontaktować się z naszym działem obsługi klienta: telefonicznie, przez e-maila, w jednym z naszych oddziałów lub za pośrednictwem naszych kanałów w mediach społecznościowych. Chętnie doradzimy!



Mata podłogowa



Pas piersiowy



Żel kontaktowy



Ręczniki



Spray silikonowy

8.1 Numer seryjny i oznaczenie modelu

W celu zagwarantowania możliwie jak najlepszej obsługi, należy przygotować **nazwę modelu**, **numer artykułu**, **numer seryjny**, **rysunek złożeniowy** oraz **zestawienie części**. Odpowiednie możliwości kontaktu można znaleźć w rozdziale 10 niniejszej instrukcji obsługi.

❗ WSKAZÓWKA

Numer seryjny urządzenia jest unikalny. Znajduje się on na białej naklejce. Dokładne położenie tej naklejki pokazano na poniższym rysunku.



Wprowadzić numer seryjny w odpowiednim polu.

Numer seryjny:

Marka/kategoria:

Oznaczenie modelu:

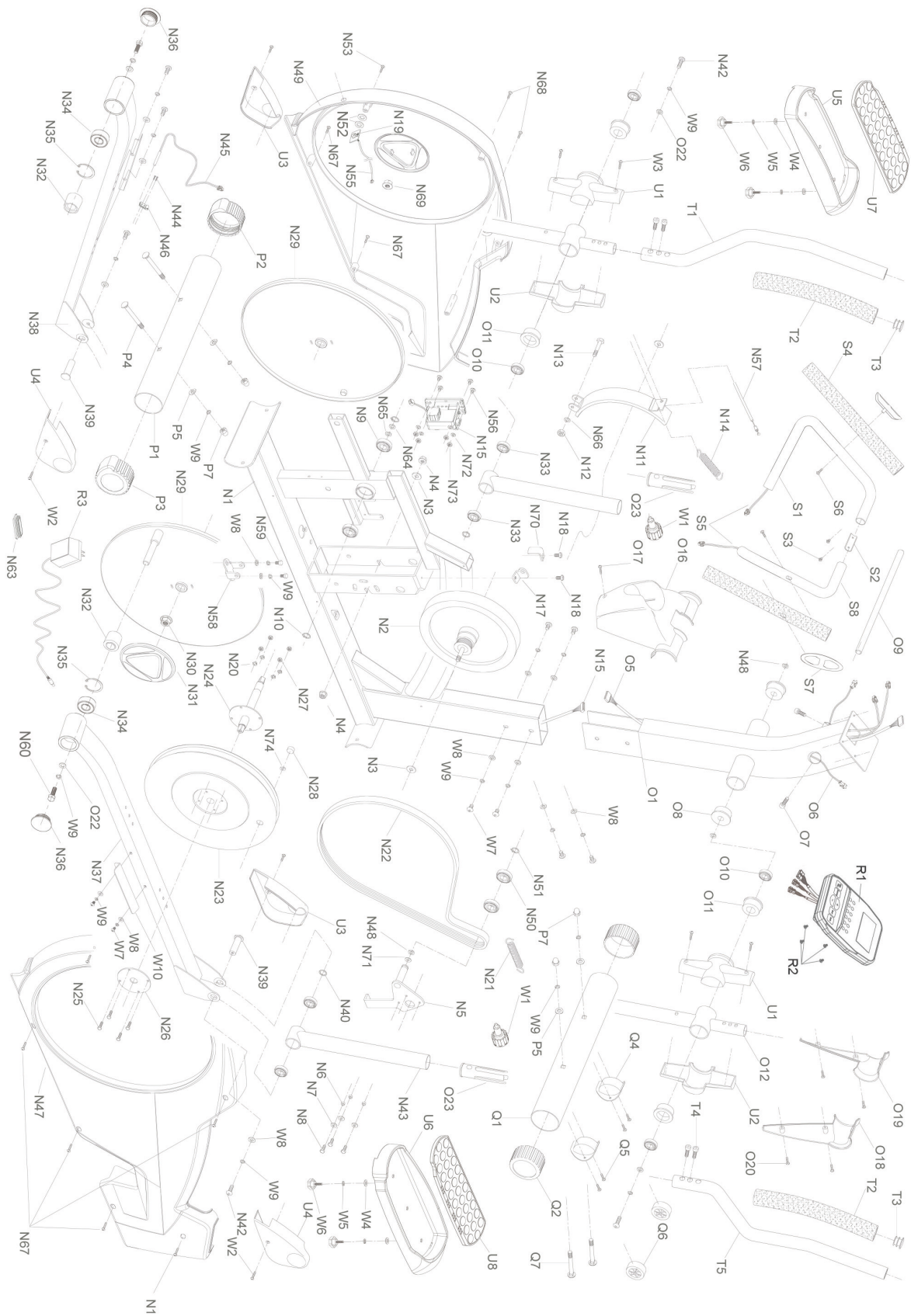
Numer artykułu:

8.2 Lista części

Nr	Liczba	Oznaczenie (ENG)	Nr	Liczba	Oznaczenie (ENG)
N1	1	Main Frame	N34	2	Bearing
N2	1	Magnetic Flywheel	N35	2	Clip
N3	2	Flat Washer	N36	2	Screw Cover
N4	2	Nut	N37	1	Pedal Tube
N5	1	Tension Pulley	N38	2	Pedal Tube
N6	3	Pipe	N39	2	Screw
N7	3	Flat Washer	N40	2	Flat Washer
N8	3	Screw	N42	3	Screw
N9	4	Bearing	N43	2	Connect Pipe
N10	3	Clip	N44	1	Screw
N11	1	Magnetic Housing	N45	1	Sensor Wire
N12	1	Nut	N46	1	Fixing House
N13	1	Screw	N47	1	Right Cover
N14	1	Spring	N48	3	Wave Washer
N15	1	Motor	N49	1	Left Cover
N16	2	Spring Washer	N50	2	Bearing
N17	1	Spring Fixing Housing	N51	1	Clip
N18	1	Screw	N52	2	Flat Washer
N19	1	Fixing Housing	N53	1	Screw
N20	2	Screw	N54	8	Tapping Screw
N21	1	Spring	N55	1	Power Cord Sensor
N22	1	Belt	N56	4	Screw
N23	1	Belt Pulley	N57	1	Tension Cable
N24	1	Pulley Axle	N58	1	Magnetic Housing Base
N25	4	Screw	N59	2	Screw
N26	1	Plane	N60	2	Screw
N27	4	Nut	N61	2	Spring Washer
N28	1	Magnet	N63	1	End Cap
N29	2	Turning Plate	N64	1	Flat Washer
N30	2	Nut	N65	1	Wave Washer
N31	2	Decoration Cover	N66	1	Flat Washer
N32	2	Pipe	N67	2	Screw
N33	2	Bearing	N68	2	Screw

N69	1	Nut	Q6	2	Transport Wheel
N70	1	Iron Bracket	Q7	2	Screw
N71	1	Flat Washer	R1	1	Monitor
N72	4	Flat Washer	R2	4	Screw
N73	1	Nut	R3	1	Adaptor
N74	1	Flat Washer	S1	1	Front Handle Bar (L)
O1	1	Central Support Tube	S2	1	Handlebar Clip
O5	1	Sensor Wire	S4	2	Foam Grip
O6	2	Hand Pulse Sensor Wire	S5	2	Sensor
O7	2	Bolt	S6	2	Screw
O8	2	Bushing	S7	2	Handle Pulse
O9	1	Shaft	S8	1	Front Handle Bar (R)
O10	4	Bearing	T1	1	Side Handle Bar (L)
O11	4	Bushing	T2	2	Foam Grip
O12	2	Connect Tube	T3	2	End Cap
O16	1	Bottle Housing	T4	4	Screw
O17	1	Screw	T5	1	Side Handle Bar (R)
O18	1	Decoration Bottle Housing(L)	U1 & U2	4	Decoration Cover
O19	1	Decoration Bottle Housing(R)	U3 & U4	4	Pedal Joint Cover
O20	4	Screw	U5 & U6	1	Pedal (L & R)
O22	4	Flat Washer	U7 & U8	1	Cushion Pad (L & R)
O23	2	Plastic Insert	W1	2	Knob
P1	1	Rear Stabilizer	W2	4	Screw
P2	1	End cap (L)	W3	4	Screw
P3	1	End cap (R)	W4	4	Flat Washer
P4	2	Bolt	W5	4	Spring Washer
P5	4	Flat Washer	W6	4	Knob
P7	4	Nut	W7	8	Screw
Q1	1	Front Stabilizer	W8	14	Washer
Q2	2	End cap	W9	22	Spring Washer
Q4	2	Transmit Wheel Housing	W10	2	Iron Bracket
Q5	4	Screw			

8.3 Rysunek w rozbiciu na części



Urządzenia treningowe cardiostrong® są poddawane surowej kontroli jakości. Jeśli jednak zakupione u nas urządzenie treningowe nie działa prawidłowo, prosimy wtedy o kontakt z naszymi podanymi punktami serwisowymi. Chętnie pomożemy również telefonicznie za pośrednictwem infolinii technicznej.

Opis usterek

Urządzenie treningowe może stale zapewniać trening wysokiej jakości. Jeśli jednak wystąpią problemy, należy najpierw zapoznać się z instrukcją obsługi. W sprawie dalszego rozwiązywania problemów należy zwracać się do firmy Sport-Tiedje lub zadzwonić na naszą bezpłatną infolinię serwisową. W celu jak najszybszego rozwiązania problemu należy jak dokładnie opisać usterkę.

Dodatkowo, oprócz gwarancji ustawowej, udzielamy gwarancji na wszystkie zakupione u nas urządzenia treningowe zgodnie z poniższymi warunkami.

Jednocześnie Twoje ustawowe uprawnienia nie zostają naruszone.

Właściciel gwarancji

Właścicielem gwarancji jest pierwsza osoba kupująca lub każda osoba, która otrzymała nowo zakupiony produkt od pierwszej osoby kupującej.

Okresy gwarancji

Z dniem dostawy towaru rozpoczyna się okres gwarancji. Okres gwarancji poszczególnych produktów znajdu Państwo na naszej stronie online.

Koszty naprawy

Wedle naszego uznania przeprowadzimy naprawę, wymianę uszkodzonych elementów lub kompletną wymianę. Części zamienne, które są montowane podczas montażu urządzenia przez klienta, zostaną wymienione przez właściciela gwarancji i nie są elementem naprawy. Po upływie okresu gwarancji obowiązuje tylko gwarancja na części, która nie obejmuje kosztów naprawy, montażu i wysyłki.

Okresy użytkowania są zgodne z poniższą deklaracją:

- + Używanie w domu: wyłącznie używanie prywatne, tylko w prywatnych gospodarstwach domowych do 3 godzin dziennie
- + Użytkowanie półprofesjonalne: do 6 godzin dziennie (np. rehabilitacja, hotele, kluby, firmowe siłownie)
- + Używanie profesjonalne: więcej niż 6 godzin dziennie (np. studio fitness)

Serwis gwarancyjny

W okresie gwarancji urządzenia mające wady materiału lub wykonania zostaną przez nas naprawione lub wymienione. Wymienione urządzenia i ich części stają się naszą własnością. Świadczenia gwarancyjne nie powodują wydłużenia okresu gwarancji ani nie rozpoczynają nowej gwarancji.

Warunki gwarancyjne

W celu dochodzenia roszczeń gwarancyjnych należy koniecznie podjąć następujące działania:

Skontaktować się poprzez e-mail lub telefonicznie z serwisem. Jeśli produkt na gwarancji wymaga przesłania do naprawy, koszty pokrywa sprzedający. Po upływie okresu gwarancji kupujący ponosi koszty transportu i ubezpieczenia. Jeśli usterka podlega gwarancji, otrzymają Państwo naprawione lub nowe urządzenie.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wskutek:

- + nieodpowiedniego, nieprawidłowego obchodzenia się z produktem,
- + czynników atmosferycznych (wilgoć, wysoka temperatura, przepięcie, pył, itp.),
- + nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa, którym podlega produkt,
- + nieprzestrzegania zaleceń instrukcji obsługi,
- + użycia nadmiernej siły (np. uderzenia, spadnięcia),
- + ingerencji, które nie zostały wykonane przez autoryzowanego technika serwisowego
- + prób naprawy na własną rękę.

Dowód zakupu i numer seryjny

W razie usterki na gwarancji wymagane jest przedstawienie odpowiedniej faktury. W celu umożliwienia jednoznacznej identyfikacji wersji modelu oraz na potrzeby naszej kontroli jakości, przy każdym zgłoszeniu serwisowym potrzebny jest nam numer seryjny urządzenia. Numer seryjny i numer klienta należy mieć już przy kontaktowaniu się z naszą infolinią serwisową. Ułatwi to nam dalsze załatwianie sprawy.




















W razie problemów ze znalezieniem numeru seryjnego urządzenia treningowego dalszych informacji udzielić może personel naszego serwisu.

















Serwis pogwarancyjny

Indywidualną ofertę możemy złożyć również w przypadku usterek urządzenia treningowego po upływie okresu gwarancji lub w przypadkach nieobjętych gwarancją, np. normalne zużycie. W celu szybkiego i taniego rozwiązania problemu należy skontaktować się z naszym serwisem. W takich przypadkach klient ponosi koszty przesyłki.

Komunikacja

Wiele problemów można rozwiązać już na etapie rozmowy z nami jako specjalistą. Wiemy, jak ważne dla użytkowników sprzętu treningowego jest szybkie i proste rozwiązywanie problemów, aby mogli oni bez przerw kontynuować swoje treningi. Dlatego również my jesteśmy zainteresowani szybkim rozwiązaniem problemów – bez zbędnej biurokracji. W związku z tym należy przed rozmową przygotować swój numer klienta oraz numer seryjny niesprawnego urządzenia.

DE	DK	FR
<p>TECHNIK</p> <p> +49 4621 4210-900</p> <p> +49 4621 4210-698</p> <p> technik@sport-tiedje.de</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p> <p>SERVICE</p> <p> 0800 20 20277 (kostenlos)</p> <p> info@sport-tiedje.de</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>	<p>TEKNIK OG SERVICE</p> <p> 80 90 16 50</p> <p>+49 4621 4210-945</p> <p> info@fitshop.dk</p> <p> Åbningstider kan findes på hjemmesiden.</p>	<p>TECHNIQUE & SERVICE</p> <p> +33 (0) 172 770033</p> <p>+49 4621 4210-933</p> <p> service-france@fitshop.fr</p> <p> Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet.</p>
	PL	BE
	<p>TECHNIKA I SERWIS</p> <p> 22 307 43 21</p> <p>+49 4621 42 10-948</p> <p> info@fitshop.pl</p> <p> Godziny otwarcia można znaleźć na stronie głównej.</p>	<p>TECHNIQUE & SERVICE</p> <p> 02 732 46 77</p> <p>+49 4621 42 10-932</p> <p> info@fitshop.be</p> <p> Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet.</p>

UK	NL	INT
<p>TECHNICAL SUPPORT</p> <p> +44 141 876 3986</p> <p> support@powerhousefitness.co.uk</p> <p>SERVICE</p> <p> +44 141 876 3972</p> <p> You can find the opening hours on our homepage.</p>	<p>TECHNISCHE DIENST & SERVICE</p> <p> +31 172 619961</p> <p> info@fitshop.nl</p> <p> De openingstijden vindt u op onze homepage.</p>	<p>TECHNICAL SUPPORT & SERVICE</p> <p> +49 4621 4210-944</p> <p> service-int@sport-tiedje.de</p> <p> You can find the opening hours on our homepage.</p>
	AT	CH
	<p>TECHNIK & SERVICE</p> <p> 0800 20 20277 (Freecall)</p> <p>+49 4621 42 10-0</p> <p> info@sport-tiedje.at</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>	<p>TECHNIK & SERVICE</p> <p> 0800 202 027</p> <p>+49 4621 42 10-0</p> <p> info@sport-tiedje.ch</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>

Na tej stronie internetowej można znaleźć szczegółowy przegląd włącznie z adresem i godzinami otwarcia wszystkich oddziałów grupy Sport-Tiedje zarówno w kraju, jak i za granicą:

www.fitshop.pl/nasze-filie

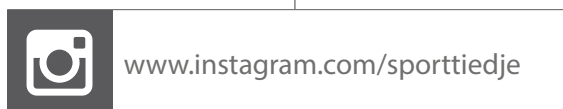
ŻYJEMY DLA FITNESSU

SKLEP INTERNETOWY I MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE

Obecnie firma Sport-Tiedje, z ponad 70 oddziałami, jest największym w Europie sprzedawcą domowych urządzeń fitness i jednym z najbardziej renomowanych sprzedawców internetowych sprzętu fitness na świecie. Klienci prywatni zamawiają produkty za pośrednictwem 25 sklepów internetowych w swoim języku narodowym lub wybierają opcję złożenia na miejscu. Ponadto firma zaopatruje obiekty fitness, hotele, kluby sportowe, firmy i placówki fizjoterapeutyczne w profesjonalny sprzęt do treningu wytrzymałościowego i siłowego.

Firma Sport-Tiedje oferuje szeroki wybór sprzętu fitness znanych producentów, wysokiej jakości rozwiązania własne i kompleksowe usługi, np. usługi montażowe oraz doradztwo w zakresie nauk o sporcie przed i po zakupie. Ponadto przedsiębiorstwo zatrudnia wielu sportowców, trenerów fitness i sportowców wyczynowych.

Odwiedź nas na naszych kanałach mediów społecznościowych lub na naszym blogu!



TAURUS

cardiostrong

BODYCRAFT

cardiojump

DUKEFITNESS

DARWIN

Notatki

Notatki

Notatki

